

# Treinta y dos años sin probar el agua

Y SIN DEJAR QUE LA PRUEBEN SUS PERROS

Tolosa (Guipúzcoa), 20. — Treinta y dos años sin probar el agua lleva un hombre llamado Baltasar Misuntza, de 64. Sus dos perros tampoco prueban este líquido por mandato suyo y toman después de comer una taza de vino con azúcar.—Cifra.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 21 de Marzo de 1958

Redacción: Landa, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XX : N.º 5.582  
PRECIO: 1'20 Pts.  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL:  
P. M. 5. — 1958

## Reinan la paz y el orden en la zona carbonífera asturiana

Pequeños grupos, arrastrados por motivos políticos, trataron de paralizar la producción en las minas

### Los propios mineros hicieron fracasar el intento

Oviedo, 20.—La paz y el orden reinan en la zona carbonífera asturiana, después del completo fracaso de los intentos de una minoría que, inspirada en oscuros motivos políticos y no de orden económico y laboral, trataba de turbar la buena marcha de la producción de carbón, mediante una paralización ilegal del trabajo en algunas minas.

En el pozo «María-Luisa», de la Sociedad Metalúrgica Duro Felguera, sin que hubiera ninguna reclamación laboral pendiente, un grupo de siete picadores disminuyó de un modo voluntario su rendimiento normal. Con su actitud pretendían que la totalidad de los productores les secundaran en la disminución del rendimiento.

En un principio, unos trabajadores, sujetos a la coacción encubierta que sobre ellos procuraban ejercer los revoltosos, temieron represalias y así se produjo la irregularidad en la prestación del trabajo en determinadas explotaciones mineras de la cuenca.

La situación creada dependía exclusivamente del apartamiento de la legalidad de unos grupos reducidos que únicamente buscaban una finalidad política, mediante la imposición coactiva de sus pretensiones.

Los intereses de los demás trabajadores obligaron a la suspensión de los correspondientes artículos del Fuero de los Españoles, a fin de impedir conductas intolerables.

Tan pronto como se conocieron los móviles políticos que animaban a esas determinadas personas o minorías, se impuso en seguida el sentido de la responsabilidad y los mismos mineros, tan veteranos en esta clase de problemas, evitaron esas desviaciones.

El orden y la normalidad laboral se impusieron así de una manera serena y reflexiva.

Es del dominio público en todo el país, y así se reconoce en las localidades asturianas, que los recientes intentos de paralización ilegal de algunos pozos mineros revelan que se pretendía levantar un conflicto inexistente. No han sido aspiraciones legítimas o comprensibles, ni quejas avaladas por una realidad, la finalidad perseguida por los que planeaban la maniobra. En esas intenciones se descubren propósitos.

## Bastará un libro para ser médico

Baltimore, 20. — Parece probable que pronto pueda diagnosticarse toda clase de enfermedades mediante un simple libro de texto, indica una información que publica hoy el «Baltimore News Post».

Según la información, ciertas partículas de plasma sanguínea denominadas «mucoides» aparecen en cada paciente afectado de distintas enfermedades que pueden ser diagnosticadas partiendo de dichas partículas, cuyas características se repiten con la misma dolencia.—Efe.

## Alemania, amenazada por una grave huelga

Frankfurt del Main, 20.—Las conversaciones entre los representantes patronales y sindicales celebradas hoy han fracasado en un esfuerzo por conjugar la amenaza de una huelga que pueda dañar gravemente a la economía de esta zona alemana.

# EL EMBAJADOR RUSO EN WASHINGTON propone una entrevista EISENHOWER - KUSCHEF

## La Princesa Margarita de Suecia, en Madrid

Viaja de incognito con el nombre de Margarita Westroem

Hoy saldrá para Sevilla y pasará tres semanas en España

Se ha negado a hacer ninguna clase de declaraciones



Barajas, 20. — La Princesa Margaretha de Suecia ha llegado a este aeropuerto a las 7.30 de esta tarde. Vestida de lana verde claro, con chaquetilla y sonreía constantemente. No hizo ninguna declaración, ya que no se permitió que se acercara nadie a ella.

Al pie mismo del avión, esperaba un coche, en el que, en unión de otras cinco personas, marchó a Madrid.—Cifra.

PASARA TRES SEMANAS EN ESPAÑA

Niza, 20. — La Princesa Margarita de Suecia ha pasado por Niza en su viaje desde Estocolmo a España, donde pasará tres semanas de vacaciones. La princesa no descendió del avión en que realiza el viaje durante la escala en este aeropuerto, que duró casi una hora.

En una ocasión en que la princesa se dirigió a la cola del avión, las azafatas formaron una muralla humana delante de la puerta abierta del mismo, para que los fotógrafos no tiraran sus placas. (Efe).

DE RIGUROSO INCOGNITO

Madrid, 20. — Desde el aeropuerto de Barajas, adonde llegó en avión la Princesa Margarita de Suecia, a quien acompaña un matrimonio sueco, se trasladó en automóvil al hotel de esta capital donde se alojará durante su estancia en Madrid.

Acercar de los motivos del viaje y duración del mismo, se carece de detalles, pues la princesa se negó a hacer manifestaciones de ninguna clase.

Poco antes de su llegada, en la Embajada de Suecia manifestaron que no tenían noticias del viaje. Sin embargo, parte del personal de dicha Embajada acudió al aeropuerto a recibirla.

La Princesa Margarita viaja de riguroso incognito.—Cifra.

PASEO POR MADRID

Madrid, 20. — La Princesa Margarita de Suecia, que viaja de incognito con nombre de Margarita (Continúa en sexta página)

## El Sha sigue amando a la Reina Soraya

El Monarca suspiraba al comunicar al pueblo su divorcio

Teherán, 20. — El Sha ha comunicado a su pueblo en una alocución de radio que ha sacrificado su amor por el bien del país. El Monarca no ha dejado lugar a dudas de que todavía ama a la Reina Soraya.

El Sha en su discurso a la nación con motivo del día del año nuevo persa habló con voz emocionada y suspiró al referirse a Soraya.

«El futuro del país y la Monarquía hereditaria me han obligado a separarme de mi querida esposa», dijo, «quien durante tiempos difíciles en los pasados siete años ha compartido siempre mis penas y fue siempre mi fiel compañera».

También dijo que «había sido una de las decisiones más difíciles que había tomado en su vida».—Efe.

OTRA CANDIDATA A LA MANO DEL SHA

Roma, 20. — Una preciosa joven iraní, que estudia arte en Roma, ha sido clasificada como candidata a nueva esposa del Sha.

La revista «Tempo» de Roma dice que se trata de Manighe Agan Bachenech, de aristocrática familia persa.

Añade la revista que al preguntar a Manighe si era cierta la información, contestó sonriente: «Todas las muchachas persas están enamoradas del emperador».



La primera fotografía que llega del Sha después del anuncio oficial de la disolución de su matrimonio con Soraya. En ella aparece Reza Pahlevi durante la inauguración de una estación de radio en Teherán. Por la expresión de su rostro nos es permitido hacer las conjeturas que, conociendo el drama íntimo que vive el hombre, es natural se nos ocurran.

«Sería un deseable preámbulo a la Conferencia cumbre», afirma el sutil diplomático

Mientras tanto Rusia especula con la crisis económica en EE. UU.

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal Francisco Lucientes).—El nombre de los dos presentes fundamentales inquietudes norteamericanas, comienzan con erre: recesión y Rusia. La recesión económica, que algunos técnicos califican ya de principio de depresión económica, va peor en Marzo que en Febrero pese a las esperanzas de mejoría que cifró sobre este mes el propio presidente Eisenhower. Ayer, Eisenhower, hablando en Washington a un elegante auditorio de damas de su partido, de los Comités Femeninos que se ocupan de las próximas elecciones parlamentarias en Noviembre, definió su doctrina antidepresionista diciéndoles que los sufrimientos de los individuos y de sus familias por falta temporal de trabajo, son bastante penosos, pero mi gobierno no será empujado por el pánico de los alarmistas dentro de las actividades que pueden convertir esos sufrimientos temporales en crónicos.

Ramón Rodríguez, un portorriqueño de 37 años de edad, no debió oír ni leer esto y se ahorcó en la cocina de su casa, porque llevaba dos meses sin trabajo. Probablemente, un débil de espíritu, pero la verdad es que la policía, al registrar el cadáver, encontró por todo capital seis centavos. Lo justo para adquirir un periódico e informarse de que las cosas, según se anuncia oficialmente, mejorarán muy pronto.

Naturalmente, Rusia se frota las manos de gusto ante la reacción económica norteamericana que juzga como un primer crujido de una futura probable quiebra del sistema capitalista. Y no es que allí estén mejor, no, ni mucho menos. Precisamente estos días circula en Estados Unidos el chiste de un turista yanqui que va a Moscú y oye decir a un obrero ruso: «Qué pena me dan estos norteamericanos porque aquí, nuestros políticos afirman que vamos delante de ellos en todo... y ha que ver como estamos nosotros».

Ni que decir tiene que el embajador ruso en Washington, el sonriente Mikhaíl Menshikov, no se aflige por tan poco. El hombre continúa cultivando muy habilidosamente, eso sí, la propaganda de la convivencia y su simpatía y sus actividades mundanas le han convertido en personaje favorito de constante actualidad sobre la prensa, la radio y la televisión norteamericana. No pasa día sin fotos y sin entrevistas o declaraciones de Menshikov. Ayer, el diplomático ruso invitó a su Embajada, justamente a unas cien señoras provincianas de Ohio, que habían ido a Washington para oír a Eisenhower en ese Congreso de Damas Republicanas, ya citado. Menshikov dio a sus felicitos huéspedes un te con pastas y algún caviar, junto con la proyección de películas y documentales en colores acerca de Rusia y folletos y explicaciones orales sobre el mismo asunto. Las señoras de Ohio salieron encantadas.

Todo esto parecen minucias y puede que lo sean, pero también tiene su significación. Hoy, el embajador soviético Menshikov pidió públicamente con otras declaraciones a los periodistas, un diálogo directo entre Eisenhower y Kruschev. La entrevista mano a mano podría celebrarse en Estados Unidos o Rusia—dá lo mismo—y no reemplazaría a la conferencia cumbre, pero como preámbulo de la misma, ese diálogo, por necesario, es muy deseable—añadió Menshikov. Eisenhower no ha replicado todavía a esta nueva apremiante invitación rusa.



EL VIOLIN DE BOFARULL TIENE UN «SON» ESPECIAL

Otra «Tertulia» sobre violines? Todos conocen al popular Bofarull, actor, cineasta, productor cinematográfico y propietario del famoso restaurante «Los Caracoles», de la barcelonés calle de Escudillers, en la que, en tiempos, habitó don Leandro Fernández de Moratín, el diestro autor de «El sí de las niñas».

Como ustedes no ignoran, Bofarull estuvo en Palma el verano pasado y, naturalmente, pasó, como es de reglamento, por nuestra tertulia. Uno de los asiduos, que no está muy fuerte en cine español y, por lo tanto, no está muy al corriente de las actividades cinematográficas del famoso «restaurador», le preguntó con la mejor buena fe del mundo: «Y dígame Bofarull ¿cuál es su violín de Ingres?»

Bofarull, contestó con toda franqueza: «El principal «ingrés» lo tengo en «Los Caracoles»».

## Marruecos ha preparado un proyecto de retirada de las tropas extranjeras

Que ha sido comunicado al Embajador francés en Rabat

Tánger. — (Crónica de nuestro Corresponsal, J. L. NAVARRRO). — El Alto Comisario de Defensa Nacional, bajo la presidencia del príncipe heredero, Muley Hassan, jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas Reales, ha preparado un proyecto de retirada de las tropas extranjeras, cuyo contenido no ha sido revelado todavía, pero sí ha sido comunicado al embajador de Francia en Rabat, Alexander Parodi.

# Nuestra Ciudad

## «La Primavera ha venido...»

...Nadie sabe como ha sido. Y nosotros, claro, no podíamos faltar a la cita que nos brinda el dulce tópicus anual de la llegada oficial de la Primavera.

Hay que confesar que esta vez el tiempo ha coincidido con el calendario. El cronista hace algunos días se ha quitado la ropa de abrigo y los niños del manista han empezado sus protestas por que su abnegada mamá les autorice a prescindir de la camiseta de lana.

Pero, señores míos, las golondrinas continúan sin llegar. Su falta de puntualidad nos tiene escamados. El refrán que pone por testigo a San Matías de la llegada de los pájaros mosquiteros y de la marcha de los torcos olivateros se está portando francamente mal. Lo cual nos escama, porque tal vez es ello presagio de algunos malvados coletazos de la fiera siberiana.

Los postas, siempre de acuerdo con los cánones, y a remolque de las estaciones, se han portado como siempre. Es decir, bien. Han organizado una Fiesta de la Poesía con los correspondientes recitales y una antología que agrupará nada menos que diez y ocho poetas vernáculos. Esto se llama seriedad y los demás son cuentos.

INTERINO

# DIETARIO

### SANTORAL

Santos Benito, abad; y Filemón.

★

Sol sale a las 6 horas. Se pone a las 19 horas 2 m. Luna sale a las 7 horas 11 m. Se pone a las 20 horas 16 m. Sol en Artes a las 15 horas 6 minutos.

Empieza la primavera. **RADIO INCA** Programa para hoy

12:30 Sintonía, apertura.—12:33 Anglos.—12:35 Saludo matinal. Cantos exitos americanos.—13:00 Mensaje de Amistad.—13:25 El Sagrado Corazón de Jesús en las Ondas.—13:40 Música y pantallas.—13:55 La Juventud en el mundo.—14:00 Hora exacta. Cartelera.—14:02 «BALEARI» Informe.—14:05 La alegría se hace ritmo. Francisco Cabaro.—14:20 Parte meteorológico.—14:22 Tres canciones por Conchita Piquer.—14:30 Diario Hablado de Radio Nacional.—14:45 Mensaje de Amistad.—15:00 Trabajo con música.—15:45 Rítmica por Glen Miller.—16:00 Cierre.

20:00 Sintonía, apertura.—20:03 Santo Rosario en familia.—20:20 Anochecer musical. Emil Stern y Carmen Cavallaro.—20:45 Fragmentos de las «Dos Virgins».—21:00 Hora exacta. Cartelera.—21:02 Hoja del calendario.—21:03 «Hablando con usted».—21:06 Mensaje de Amistad.—21:30 Resumen del día a través de la Prensa.—21:25 Variedades musicales.—22:00 Diario hablado de Radio Nacional.—22:15 «Poesía en las ondas» audición extraordinaria con motivo de la fiesta de la Poesía.—22:45 Velada musical. Sueño de una noche de verano.—23:15 María Mérida da las buenas noches.—23:30 Cierre.

### RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 6 Kw.

Programa para hoy

8:55: Santa Misa y Rosario.—11:30: Rítmica.—12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12:10: «Ella y el monstruo».—12:30: Poletín del radioyente.—13:30: Solicitades.—14: Hora exacta. Juanito Valderrama y Adolfo Soto.—14:30: Radio Nacional.—14:45: Noticiero local.—14:50: Onda poética, por Anunciación Elegido.—15:05: Desde la Quinta Avenida.—15:30: Charles Trenet y sus canciones.—15:45: Solicitades.—16: «Sinfonía Pastoral».—16:15: «El tambor de granaderos».—17: Bailables.—17:45: «Amigos».—18: Concierto selecto. 18:45: Boletín del radioyente.—19:20: Mundillo de las artes.—19:30: Retransmisión desde la Catedral del sermón cuaresmal.—20:30: «El navío negro: el Wolf».—21: Hora exacta. Ondas femeninas.—21:30: Onda deportiva.—2p: Radio Nacional.—22:15: Cotizaciones. «Por las rutas del cielo».—22:30: «¡Ahora puede contarse!» (Ret. Madrid).—23: A través del mundo con «Los tres soles».—23:30: Cierre.

### CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao)

Jueves, 20 Marzo de 1948

### BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4%. 80'35; id. Amortizable 4% E. 15-11-51, 98'50; id. Amortizable 3'50% E. 15-7-51, 87'50; Acciones Banco Central, 606; id. Banco Español de Crédito, 738; id. CAMPSA, 197; id. Española de Construcción Naval, pref., 163; id. Española de Construcción Naval, ord., 154; id. Española de Petróleos, 678; id. Hidro Nitro Es-

pañola, 181; id. Hidroeléctrica Española, 293; id. Hidroeléctrica del Chorro, 150; id. Saltos del SR, 225; id. Sevillana de Electricidad, 155'25; id. Unión Eléctrica Madrileña, 212; id. El Aguilá-Cervezas, 460; id. SNAICE, 401; id. Española Minas del Rif, 665; id. Mínero Siderúrgica de Ponterrada, 855; id. Cia. Telefónica Nacional de España, 253; id. Tabacalera, S. A., 153; id. Unión Española de Explosivos, 332; id. Unión Resinera Española, 174.

### BOLSA DE BARCELONA

Acciones Aguas de Barcelona, 290; id. Catalana de Gas y Electricidad, ord., 163; id. Cia. Transmediterránea, S.A., 200; id. Cros, S.A., 684; id. Española de Carburones Metálicos, 677; id. General de Tabacos de Filipinas, 818.

### BOLSA DE BILBAO

Acciones Banco de Bilbao, 800; id. Banco de Vizcaya, 725; id. Altos Hornos de Vizcaya, 265; id. Unión Química del Norte de España, 295; id. Iberduero, S.A., 294.

### CAMBIOS DE MONEDA EXTRANJERA DEL DIA DE AYER

Francos franceses, marroquíes y argelinos, 10; Libras esterlinas, 117'00; Dólares, 42; Dólares canadienses, 43'50; Francos suizos libras, 97'31; Escudos libras, 146'08; Francos belgas, 84; Francos Congo belga (billetes), 63'46; Florines, 1.103'26; Coronas suecas, 8'11; Coronas danesas, 6'08; Coronas noruegas, 5'88; Deutsche Mark, 110; Schillings austriaco (billetes), 1'44; Liras, 6'75; Cruceros (billetes), 46; Pesos mejicanos, 3'34; Pesos colombianos (billetes), 4'12; Pesos uruguayos (billetes), 7'90; Soles (billetes), 1'51; Bolívares (billetes), 9'97.

# El tiempo

### ESTADO GENERAL

Estado general del tiempo. — Chubascos en los Pirineos y región Cantábrica. Muy nuboso en el resto de la península. Poco nuboso en Baleares. Viento moderado del Oeste.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Previsión: Nuboso. Vientos flojos del N.O. Marejadilla.

### MERCADOS

En Lluçmayor.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 8 mañana a 10 noche)

Canals: Av. A. Rosselló, 71, Tel. 1157; Carrió, Pl. Hornabeque, 10, Tel. 4313; Castañer, Plaza Pio XII, 11, Tel. 1534; Esteva, Marjenero Moll, 34 (Son Cotneret), Tel. 1643; Homar (Secar de la Real); Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón), Tel. 2242; Forteza Serra, Jaime II, 21; Griñalt, Héroes de Manacor, 178, Tel. 4138; Lladó: Aragón, 416, (Ca'n Capas), Tel. 6719; Roca C. Sotelo, 698 (San Agustín) Tel. 7466; Sastré: Fray Luis Jaume, 168, Tel. 7225; Soivellas: San Bagin, 114 (Cta. Catalina), Tel. 66555.

### SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 8 mañana)

Llobera: Pl. Sta. Eulalia, 1 Tel. 2143

### Farmacia SBERT FIOI

Pza. Conquistá, 4 (frente Iberia) Permanecerá abierta todo el día de 9 mañana a 10 noche hasta el domingo próximo inclusive.

# VOZ del movimiento S. E. U.

## ALBERGUE UNIVERSITARIO DEL PUEYO DE JACA

### TURNO MIXTO DE SEMANA SANTA

El Servicio Nacional de Albergues del S. E. U. organiza para las próximas vacaciones de Semana Santa en el Albergue de Alta Montaña «José Miguel Guitarte», del pueyo de Jaca (Huesca), un turno mixto de universitarios y universitarias.

El Alto Pirineo Aragonés ofrece amplias posibilidades para la práctica de la escalada y es un excelente lugar de descanso.

SITUACION DEL ALBERGUE: junto al pequeño pueblo del pueyo de Jaca, en el Valle de Tena, y próximo al Bañerío de Panticosa, Sallent de Gállego y frontera de Francia.

DURACION DEL TURNO: Diez días, del 29 de marzo al 8 de abril. CUOTA DE PARTICIPACION: 300'— pesetas (Está incluida la visita al Santuario de Lourdes).

NUMERO DE PLAZAS: 45 universitarios y 30 universitarias. COMUNICACIONES: Madrid-Zaragoza y Zaragoza-Sabiñánigo, en la línea férrea Zaragoza-Canfranc.

Desde Sabiñánigo al Pueyo de Jaca hay un servicio de coches de línea.

REGIMEN INTERNO: La dirección del turno correrá a cargo de Mandos del Servicio Nacional de Albergues y el asesoramiento religioso de un capellán.

Son preceptivos los horarios de comida y cierre nocturno del Albergue.

EXCURSIONES: Se determinarán durante el turno. Existe posibilidad de realizarlas a Sallent de Gállego, Bañerío de Santogosa, Jaca y Monasterio de San Juan de la Peña, Lagos Azules y los espléndidos circuitos de montaña del Valle de Tena. Visita al Santuario de Lourdes.

ACTIVIDADES CULTURALES: Se fijará un plan de tertulias literarias y culturales, audiciones musicales, lecturas teatrales, etc. Se dispone de discoteca y pequeña biblioteca.

REQUISITOS PARA LA ADMISION Y SOLICITUDES: Estar matriculado en una facultad o Escuela Técnica o recién graduado y no tener nota desfavorable en el expediente académico o sindical.

Tendrán preferencia absoluta quienes acudan por primera vez a un turno mixto.

TRAMITACION: Universitarios: Hoja de inscripción dirigida al Servicio Nacional de Albergues del S. E. U., Glorieta de Quevedo número 8, Madrid, en los impresos que les serán facilitados en las respectivas Jefaturas del S. E. U.

Las solicitudes deberán llevar el informe favorable de los Directores de Colegios Mayores para sus residentes o de los Delegados de Facultad o Escuela y el visto bueno del jefe provincial del S. E. U.

Universitarias: Los mismos requisitos de los universitarios salvo que la hoja de inscripción se dirigirá a la Regiduría Central de la Sección Femenina del S. E. U., Almagro, 36, Madrid.

## LEALTAD

LA REVISTA QUE NECESITABA BALEARES. INFORMACIONES, REPORTAJES, ARTICULOS, ARTE, CIENCIA, PERIODISMO Y COMBATIVIDAD. ADQUIERALA EN KIOSCOS.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña María Morey Boscana

Que falleció ayer, a la edad de 74 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos, Felio y Coloma; hermanos políticos, Antonia Estrades y Felio Calafat; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 10'30, en la parroquia de San Nicolás y al funeral que, a continuación, se celebrará por el eterno descanso de su alma, como acto seguido, a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Bartolomé, 32, 4.ª No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Matilde Moner Eguia

Que falleció ayer en Andraitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Juan Riera; hijas Margarita y Matilde; hijo político José Enxerat; nietos Martín y Francisca; hermanas, hermanas políticas, sobrinos y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que se dirá hoy a las 6 de la tarde y seguidamente a la conducción de la extinta a su última morada y al funeral que tendrá lugar mañana, día 22, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de Andraitx, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Xina, Andraitx. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Catalina Carreras Grau

Que falleció ayer a la edad de 78 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo don Miguel Arbona; hijos Francisca, Miguel, Catalina, José, Juana, Mercedes e Isabel; hijos políticos Buenaventura Janer, Antonia Martel, Pedro Serra, Antonia Mira, Andrés Barceló, Miguel Galmés y Mariano Leonart; hermanas Isabel y Francisca; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las seis y media y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará mañana, día 22 a las 10'30, en la parroquial Iglesia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Arturo Rizzi, 45, 3.ª No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

AL SON DE NUESTRA CAMPANA DE PLATA. — «JAIME, EL PINTOR» YA TIENE SU COCHECITO, Y «COJUELO» SU SANTA CECILIA. — UNA PROMESA DE QUE PRESENCIARA EL PARTIDO «MALLORCA» «ATLETICO BALEARES»

De vez en cuando replean con campana de plata en nuestro «Banco» y a te que ayer se volcó en su campanil como si la sonara un ángel. Fiesta íntima,

## La mar a los BARCOS

### ENTRADAS:

De Gandía, el velero «Salvador Eserivá»; de Barcelona, la motonave «Ciudad de Barcelona»; de Mahón, el buque correo «Rey Jaime I»; de Alicante, el pallebote «Cala Castell»; y de Valencia, el pallebote «Villa Juan».

### SALIDAS:

Para Cartagena, el velero «Salvador Eserivá»; para Barcelona, el mercante «Cabo Roche» y la motonave «Ciudad de Barcelona»; para Valencia, el pallebote «Villa Juan» y la motonave «Ciudad de Ibiza» y para Ciudadela, el buque correo «Ciudad de Algebrás».

### HOSPITAL MILITAR DE PALMA DE MALLORCA

#### Ejército de Tierra

Vacante en este Hospital una plaza de costurera, se admitirán instancias para ocuparla hasta el día 29 de los corrientes, en las condiciones que serán dadas a conocer a las solicitantes en la Secretaría de este Establecimiento, calle San Miguel, 171. I.ª. El Capitán Secretario, SANTIAGO FONT.

pero con «flahs», en nuestro Hospital Provincial. A presencia de un viejo amigo, «que siempre lleva risueño el labio», como alguien dijo de él, Director del benéfico establecimiento, don Antonio Oliver Frontera, de la monja Hermana de la Caridad, Sor Concepción Arrieta, de algunos enfermos, de un canario amarillo que piaba en la jaula famosa de la ventana alta y de este Diabolo Cojuelo, que arribó de acompañante en Vespa, del brazo de ese gran hombre que es don Sebastián Alemany, Presidente de la Sección de Inválidos Civiles, a los pies del lecho del enfermo «Jaime, el pintor», llevando de la mano el cochecito que vosotros, queridos colaboradores de esta sección, le habéis regalado.

La ceremonia fué sencilla: recoger, entre un sirviente y la monja a Jaime, desde su lecho, y acomodarlo en el cochecito; notar como se le arrebolaba el rostro y lo animaba una sonrisa tímida.

Es un Mod. 24 C. que nos ha costado, en total, 2.833'70 pesetas, teniendo en cuenta que quien nos lo ha vendido nos ha hecho una bonificación de 500 pesetas, más el importe en factura de 178 pesetas que ha valido la reforma del cochecito para adaptarlo al enfermo.

«Jaime, el pintor» y «Cojuelo» se han dado, recíprocamente, una sorpresa.

—Atende, Jaime, lo que me saca de la manga. —La Hermanita Concepción Arrieta estaba también intrigada: «¡Acu! están! Mil pesetas, en billetes de a cien, que te regala la Casa de Ibiza para que te compres con ellas lo que más te haga falta.

Con sus manos ensangarabadas no pudo recogerlas. —¡Gracias! usted, Hermana. Fue un instante de gran emoción.

Y la sorpresa de «Cojuelo»: —Si he querido que se retrasase la entrega del cochecito —me dijo Jaime— es porque quería tener terminada esta obra mía que le regalo.

Y ante mis ojos de asombro pone la Hermana Concepción una estupenda copia del célebre cuadro de Dolci de Santa Cecilia.

Aquellas manos engarabadas que no habían podido recoger las mil pesetas de Ibiza, la hermana Blanca, habían, no obstante, sabido pintar aquella maravilla.

Gracias, Jaime. Y así ocurrió, contado a vuelta pluma, la séptima salida de los talleres de nuestro Banco de cochecitos para inválidos.

Se me escapó una promesa a «Jaime, el pintor», señor Presidente del «R. C. D. Mallorca», don Jaime Rosselló, querido amigo: que les permitiera usted la entrada en Es Forti, a él y acompañante, señalándole lugar adecuado en el campo, desde donde poder presenciar el próximo encuentro «Mallorca» «Atlético Baleares». Después de dieciséis años de no haber salido de su habitación del Hospital, en las que tantas resacas de partidos se ha leído, a «Jaime, el pintor», le chiribitaron los ojos con el ofrecimiento...

## RELIGIOSAS

### CULTOS PARA MAÑANA

#### Cuarenta Horas

Empezan en San Nicolás, en acción de gracias. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

#### Actos religiosos

En San Felipe Neri, empieza el Septenario de la Virgen de los Dolores. En esta misma iglesia, Adoración Nocturna. Turno de guardia, San Luis Gonzaga.

—En los PP. Capuchinos a las 7'30, Rosario y Visita Espiritual a Nra. Señora de Montserrat. Salve y Viralay.

### CUPON DEL CIEGO

NUMERO 535 PREMIADO

Establecimientos premiados el martes día 18: CA'N NADAL, Escorial, 3 (Inca). ALMACENES CA'N FERNANDO, Jaime II, 12 (Manacor). Y todos los terminados en S.

# Baleares

## «Triunfo del pueblo español»

Inclinarse el corazón hacia el vencido es propensión normal entre gente honrada y en la costumbre española; a los hombres de bien les sale con espontaneidad un gesto amigable para con los desacompañados de la fortuna, y cuando los hombres de bien son españoles, el conocido gesto de la arrendición de Breda, donde la victoria transforma súbitamente al victorioso en amigo de su adversario, dista de ser una excepción.

Quien vea sólo un rasgo así, una especie de hidalgo y noble olvido, en las palabras con que el Vicesecretario General del Movimiento acaba de referirse a los derrotados del 39, verá menos de los que hay. Porque mejor, más importante, y, por supuesto, más fecundo todavía que ese sentimiento es hacerse portador responsable de la razón que llevaba y las razones que tenía el adversario.

En el discurso de Villagarcía se ha declarado que los falangistas nunca quisimos la guerra; quisimos convencer a unos y a otros porque ninguno de los dos definidos bandos tenía razones suficientes, como tampoco eran falsas todas sus pretensiones; levantamos la bandera de la armonía, quitándole la razón en aquello que no tenían razón y dándole en aquello en que la tenían sobrada.

No se trata, pues, de olvidar, sino muy al contrario, de recordar y «recordar siempre». Hay que recordar la serie de razones históricas y de los valores éticos y morales que obligaron al país a oponerse, el 18 de Julio, a lo que suponía nada menos que la desaparición de la patria. Lo que en aquella ocasión se produjo no fué la rebelión de unos pocos, de unos aislados entre la pasividad general, como en ocasiones anteriores se habían producido. Un carácter definitivo del 18 de Julio es que el alzamiento fué múltiple y multitudinario, un plante general, un «no» terminante en el que coincidían los del bando a quien la providencia tenía reservado el triunfo con los del otro bando, aunque difiriesen muchas de sus consecuencias

afirmativas. Prácticamente todos los españoles fueron al alzamiento, porque la situación había llegado a ser insostenible para todos y el futuro que se veía venir, si aquella situación política y nacional continuaba, resultaba para todos indeseable.

La oportunidad penetrante de los conceptos que ha formulado Jiménez Millas ante los antiguos combatientes gallegos proviene de que la organización del mañana —ese mañana al que, según él ha dicho «tenemos que ponerle condiciones», lo cual no es rechazarlo, sino quererle de veras— ha de partir necesariamente del repudio de las causas que obligaron, como forzoso recurso de salvación, el general levantamiento de los españoles. Para que no pueda repetirse un nuevo trance de abismo nacional, que requiere otro doloroso salvamento, es necesario hoy establecer firmemente el repudio de todas y cada una de las causas lejanas y próximas, que llevaron entonces a la guerra civil, asegurando así sólo un triunfo: el de todo el pueblo español y el de un digno futuro para la Patria.

Muchas de las razones que ostentaba el adversario han sido incorporadas ya por el régimen a la estructura legal del país. Los acontecimientos que han de producirse más adelante nos han de encontrar a todos con la serenidad y la fortaleza que dimanan de haber sabido no sólo vencer, sino convencer y convencernos; de haber puesto ordenadamente en la misma línea las razones nacionales y las sociales, las aspiraciones y esperanzas válidas de la comunidad nacional en su conjunto.

Al encararnos con las disposiciones del más alto rango relativas al contenido y desarrollo del Movimiento en el porvenir, esa consideración inicial y suprema demostrará una vez más el carácter nacional del propio Movimiento y su fuerza unitaria, la victoria con alas que se obtuvo y la auténtica necesidad que le dió con el ser, la legitimidad y el imperio sobre todos.

## Círculo Medina HOY, FERNANDA DUTARD EN UN RECITAL DE DANZA

Atenta siempre la Dirección del Círculo Medina, en poder brindar a sus socios y demás público, todas las novedades artísticas y temas de palpante interés por su actualidad, una vez más se congratula de poder ofrecer hoy viernes a las 8 de la noche en su local social, calle San Jaime, 33, (Delegación del S.E.I.) un recital de danza a cargo de la magnífica bailarina Fernanda Dutard.

De la citada bailarina tenemos excelentes informes, su exquisito arte ya nos deleitó en diferentes ocasiones, sola o al frente del conjunto de Nadine Lang, en varios festivales benéficos que se celebraron en Palma.

El programa que piensa presentar al público del Círculo Medina, es el siguiente:

**Primera parte**  
La flor (canción hindú), de Rimsky Korsakoff.

Soplo de Primavera (canción de Primavera), de Mendelshon.

Alma Sola (Nocturno op. 15 número 3), de Chopin.

**Segunda parte**  
La muerte de la esclava (en las estepas del Asia Central), de Borodine.

La ola (Claro de luna), de Debussy.

La follia (La follia), de Corelli.

\*\*\*  
Para invitaciones en Sección Femenina, Gran Vía José Antonio, 13, de 11 a 2 y por la tarde en el Círculo Medina.

## En nuestros Seminarios

### «Integridad, carácter y misión de la Guardia de Franco», conferencia por el camarada Joaquín Casanova

En el salón de actos de nuestros Seminarios de Formación pronunció ayer tarde su anunciada conferencia el Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco, camarada Joaquín Casanova Teruel. El tema de la misma era «Integridad, carácter y misión de la Guardia de Franco».

Presidieron el acto, con el conferenciante, el Jefe del Departamento de Seminarios camarada Juan Sureda Sancho, Director del Instituto Provincial de Previsión, camarada Félix Sánchez y el Primer Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión de Cultura del Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad, camarada Joaquín Maroto Coll.

El camarada Casanova Teruel, que lleva ya cerca de dos años al frente de la Lugartenencia, a la que ha dado un gran impulso, en los fines que le están encomendados, se fijó principalmente en el primer enunciado de su conferencia, el de la integridad, que trató con un alto y valiente tono falangista. En cuanto al carácter y misión de la Guardia de Franco, que tanto conoce, su exposición tuvo el carácter de con-

signas a los numerosos camaradas que llenaban el local.

Muy interesante resultó el coloquio que siguió a la conferencia, siendo el interpelado, no solo el camarada Casanova, sino también, y en asuntos de interés municipal, el camarada Maroto Coll.

## FIESTA DE LA POESIA

La Revista Hablada Cisncros, en colaboración con el Círculo de Bellas Artes, a través de sus secciones «Literaria» y «Amigos de Mallorca», presentará esta tarde a las 7'30 una fiesta literaria, para festejar el inicio de la primavera.

Dicho acto se celebrará en los Salones del Círculo de Bellas Artes, con arreglo al siguiente programa:

### PRIMERA PARTE

Pórtico por el Secretario de la Sección Literaria del Círculo de Bellas Artes.

Recital poético a cargo de la excelsa rapsoda Anunciación Elegido, que recitará algunas composiciones de los poetas contemporáneos.

«Los más destacados poetas, recogidos en la magnífica «Antología de Poetas Mallorquines», recitarán sus composiciones.»

### SEGUNDA PARTE

Se ofrecerá al público las primicias de las siguientes obras literarias «Las oraciones y otros Poemas» de Rafael Jaume, Premio Ciudad de Palma 1957; «Cuatro Temps» de Margarita Magraner; y «Antología de Poetas Mallorquines», todos ellos lanzados por Atlante.

Los autores firmarán ejemplares de sus obras respectivas. Terminado el acto literario se inaugurará la exposición «Mesa de Poesía» consistente en poemas manuscritos ilustrados por los más destacados artistas del Círculo de Bellas Artes, extra modalidad que se presenta por primera vez en Palma.

Clausura del acto por el Director de la Revista Cisncros.

Tiket consumición vino de honor: 10 pesetas.

## El lunes empezará el arreglo de la calle Sintes

Continuando la infatigable labor que se ha impuesto la Comisión de Obras del Ayuntamiento, el próximo lunes empezarán, salvo contratiempo, las obras de reforma y pavimentación de la cuesta de Sintes. La reforma consistirá en sustituir los escalones, empedrados al estilo clásico—muy típico, pero incómodo y hasta peligroso—por otros, lisos y nivelados, a base de «termocadam», con resillanos de unos tres metros de anchura, lo que facilitará en gran manera el tránsito por dicha calle.

De la realización de dicha obra se encargará el contratista don Bartolome Ramón Jaume.

## HERMANDAD DE NTRA. SRA. DEL PILAR PARA FUNCIONARIOS DE CORREOS

Sección Provincial de Palma de Mallorca

### II CICLO DE CONFERENCIAS CUARESMALES

Que tendrán lugar en el Salón de Actos de la Admón. Pral de Correos de Palma durante los días 21-24-26 de Marzo de 1958, a las 8 de la noche

Día 21.—Apertura por el reverendo señor don Juan Bta. Biscillach, Pbro. Consiliario de la Hermandad.

«El Hombre centro de la Vida». Conferencia por el Rdo. P. don José Ramón Echave Zubizarreta, Secretario particular del Excmo. señor Obispo y Mayordomo de Palacio.

Día 24.—«Dos conceptos antitéticos de la Vida Humana». Conferencia por el M. I. señor don Sebastián García Palou, Canónigo Rector de la Escuela Lullística.

Día 26.—«Sugerencias sobre el Matrimonio». Conferencia por el M. I. señor don Bruno Morey Flol, Canónigo Doctoral.

## Sesión ordinaria de la Diputación Provincial

### Reglas para la Procesión del Jueves Santo

Bajo la presidencia de don Rafael Villalonga Blanes y con asistencia de los Diputados señores Enimelis, Barceló, Sorá, Sampol, Oliver, Moragues, Llobera, Casanovas, Serra, Durán y Ramirez, la Corporación Provincial celebró sesión ordinaria, correspondiente al día 20 del actual, siendo tratados todos los asuntos que figuraban en el orden del día.

Se acordó aprobar las reglas para la celebración de la procesión del Jueves Santo que la Corporación patrocina y organiza,

## Convocatoria para 59 Bolsas de Viaje para el extranjero

Por el Servicio Nacional de Intercambio con el Extranjero del S. E. U., se convoca 59 Bolsas de Viaje cuya cuantía varía en razón del País elegido por el solicitante.

Las condiciones de solicitud serán facilitadas en esta Jefatura Provincial, en la cual deberán ser entregadas una vez cumplimentadas.

Siendo finalidad primordial de esta Bolsas el fomento de intercambio cultural en el ámbito estudiantil internacional, serán preferentemente atendidas aquellas peticiones en las que se exprese la intención de realizar una labor que sea de clara utilidad para este fin. El plazo de presentación de solicitudes terminará el día 15 de Abril próximo. El fallo será dentro de las dos últimas semanas lectivas del mes de abril y contra su decisión se admitirán recursos.

## CLUB NAUTICO

### ESTA TARDE, CONFERENCIA POR D. PEDRO J. BARCELÓ Y PROYECCION DE LA PELICULA «CRISTO A TRAVES DE LA PINTURA

Como continuación del ciclo actual de conferencias que tienen lugar en nuestro Club Náutico, en el que se glosan aspectos muy importantes de las influencias sucesivas que ha tenido en todos los aspectos la Pastón de Nuestro Señor Jesucristo, esta tarde disertará don Pedro J. Barceló sobre el tema: «Sugerencias sobre la película «Cristo a través de los tiempos».

No vamos ahora a pretender presentar a don Pedro J. Barceló, el magnífico pintor conocido por todos que ha merecido siempre las más altas distinciones, entre las cuales está su categoría de miembro correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Sus relevantes dotes como pintor, corren parejas con su extraordinaria capacidad musical, que le ha acreditado a través de largos años de ejercer la crítica musical siempre con talento y medida.

Hay verdadera expectación para escuchar a don Pedro J. Barceló, quien se auxillará en su conferencia de hoy, de la proyección íntegra, de la magnífica película «Cristo a través de la pintura». El acto empezará a las siete y media y al mismo se invita no sólo a los socios del Club, sino a cuantas personas interesen asistir.

El próximo domingo, la espléndida Música del Regimiento de Infantería n.º 47, dirigida por el prestigioso maestro Francisco Torres Navarro, cerrará el ciclo de conciertos de Cuaresma, en el Club Náutico.

PLASTICOS PARA CORTINAS CASA CODINA S.M.L.A. PALMA

Baleares Hoy 12 Páginas

## DIGADOS UD ALGO

### Fernanda Dutard, baila como quiere



Esta noche, a las ocho, actuará en el Círculo Medina, la aplaudida bailarina Fernanda Dutard, lo que en principio ya supone un auténtico éxito para la simpática entidad, teniendo en cuenta la extraordinaria categoría de la mencionada artista.

- ¿Usted siempre actúa como «amateur»?
- Siempre, por puro amor al arte, y para beneficencia, claro.
- ¿No le agradaría ser profesional?
- Bailando por afición, soy más libre. Como profesional tendría que sujetarme a exigencias ajenas.
- ¿Y porque no lo necesita?
- También.
- ¿Hay otros artistas en su familia?
- Mi mamá es poeta y ha publicado libros de cuentos.
- ¿Y su papá?
- Es diplomático.
- ¿A qué edad empezó a bailar en serio?
- A los diez años.
- ¿A qué género pertenecen sus danzas?
- Mi estilo es libre, independiente del clásico y del impresionista.
- ¿Cuál es la danzarina a quien admira usted más?
- Me apasiona la biografía y la extraordinaria personalidad artística de la inolvidable Isadora Duncan.
- Pero usted no la conoció.
- No obstante, tengo una idea exacta de lo que en la danza fue aquella famosa mujer.
- Tengo entendido que ella también interpretaba la danza de manera libre, improvisando a veces.
- Así era.
- ¿Existe cierta similitud entre el arte de usted y el de la Duncan?
- En la idea tal vez sí.
- ¿Improvisa usted?
- En algunas danzas.
- ¿No es necesaria la técnica para bailar bien?
- La técnica es necesaria como base, como pedestal de la creación personal.
- ¿Ha tenido usted profesores?
- En París tomé lecciones de Janine Solane y en Palma aprendí mucho de Nadine Lang, magnífica profesora.
- ¿Ha actuado otras veces en Palma?
- Con el ballet de Nadine, en el Teatro Principal, y también hace tres años en el Círculo Medina.
- ¿Cuándo empezó a bailar sola?
- En el palacio del Gobernador de Madagascar.
- ¿Qué ha dicho de usted la crítica?
- Dicen que por mi sentido innato del ritmo, de la plasticidad y de la poesía, como las exigencias de los verdaderos amantes de la danza.
- ¿Dirían lo mismo si usted fuera bailarina profesional?
- Creo que sí.
- ¿Le interesa la danza española?
- Mucho.
- ¿La practica?
- Sí, pero no en serio. Realmente la conozco poco, desde el punto de vista técnico.
- ¿Considera que la danza flamenca es privativa de la mujer andaluza, o en todo caso española?
- Es privativa de la mujer que lleva fuego dentro de sí.
- ¿Puede bailar flamenco una mujer inglesa, por ejemplo?
- Es muy difícil.
- Y tanto, CALDENTREY

## Cronica de Sociedad

### Necrológica

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido a los 75 años de edad, don Victoriano Ibañez Ocho (Guardia Civil retirado), E. P. D.

El fallecido, persona dotada de gran corazón y gran espíritu, mereció en vida el cariño y la estimación de cuantos tuvieron el honor de contarse entre sus amistades.

A sus afligidos: esposa doña Eulalia Vidal Crespi; hijos Angel (Comandante de Ingenieros), Ramón (Brigada de la Guardia Civil), Francisco (Sargento de la Guardia Civil), Antonio (Funcionario del Instituto de Previsión) y Victoriano (del Cuerpo General de Policía), y demás familiares, desde estas columnas les enviamos nuestro más sentido pésame.

### Petición de mano

Por doña María Forteza, viuda de don José Valls y para su hijo José, ha sido pedida a los señores don Juan Segura y doña María Salvá, la mano de su hija Mari-Pepa.

La boda se celebrará en breve.

### Bautizo

El pasado miércoles recibió las aguas bautismales, en la Catedral basílica, el niño Salvador, hijo de nuestros apreciados amigos don Salvador Ramos Castellanos, Director del Banco Español de

Crédito en Manacor y doña Rosario Elias Fernández.

Apadrinaron al neófito sus tíos doña Trinidad Picornell de Ramos y don Jaime Elias Fernández.

LAVADORAS ALLEGRO. Teléf. 7357

### Viajeros

En el avión de Iberia ha salido para Madrid nuestro distinguido amigo el Dr. Fernández Vilá, para asistir como profesor al curso internacional de Cirugía de la sordera que se celebrará en el Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo (Ciudad Universitaria) desde el 23 al 30 de este mes.

una Marca ...

... y una garantía!



**Frau RIGORIFICOS**

## PARA BILBAO

Persona activa y competente, aceptaría de firma importante en Delegación o Representación. Local y coche propio. Facilita Amplios informes y garantías bancarias. Escribir: Apartado, 1.230 — BILBAO.

«LEATAD» despertará la atención del lector de «Relatos breves».

¡¡¡Ya está aquí el más sensacional acontecimiento del año!!!

Mañana en el TEATRO PRINCIPAL

A las 7 tarde y 10:45 noche PRESENTACION DE LA MAS FAMOSA Y GENIAL BAILARINA ESPAÑOLA

ROSARIO

CON SU GRANDIOSO ESPECTACULO INTERNACIONAL

Ballet de Arte Español

con el primer bailarín

Juan MORILLA

5 UNICOS DIAS 5



Despacho de localidades para los 3 primeros días - Adquiéralas con tiempo

Dos nuevos libros patrocinados por el Ayuntamiento

El arreglo de los jardines

En nuestra diaria visita al Ayuntamiento tuvimos ayer ocasión de saludar al primer Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión de Cultura, don Joaquín Maroto Coll, quien, entre otros extremos, nos manifestó lo siguiente:

Alumnos no oficiales de la Facultad de Derecho de Barcelona residentes en esta Provincia

SINDICATO ESPAÑOL UNIVERSITARIO AVISO

Por el presente se convoca a todos los estudiantes no oficiales matriculados en la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona con residencia en esta Provincia, a la reunión que tendrá lugar el próximo jueves día 27, en el salón de actos de esta Jefatura Provincial, calle San Jaime 33, a las 7:30 de la tarde.

Se ruega encarecidamente la asistencia a dicha reunión, pues los asuntos a tratar son de gran trascendencia para todos los estudiantes de Derecho, tales como calendario de exámenes, abaratación de viajes, fundación de una academia de Oratoria y Derecho y demás cuestiones que expongan los asistentes.

Comisión de Cultura, don Joaquín Maroto Coll, quien, entre otros extremos, nos manifestó lo siguiente:

-De escuelas es todavía prematuro hablar, pues todos los proyectos que tiene la Comisión que me honro en presidir, si bien concretos, están todavía en período de elaboración. En cambio, en el apartado bibliográfico podemos ofrecer dos magníficas realidades: La interesante "Vida de Crist", de Miguel Serra Pastor, por primera vez en lengua vernácula y la no menos interesante "La geografía de las Baleares" de la que es autor don Juan Santaner, Maestro Nacional.

-Y de jardines ¿qué puede decirnos? -Hoy mismo ha quedado terminada la plantación del jardínillo de la calle San Eloy.

-Y el de la plaza de Berenguer de Palou ¿cuándo lo arreglan?

-Acabo de dar las oportunas órdenes al Jardiner Mayor en este sentido.



Verdaguer presenta en dos únicas funciones al REY del HUMORISMO VERDAGUER

SABADO, NOCHE Y DOMINGO, TARDE

Lea «Baleares»

«Lealtad» le informa del pretérito y presente de la Poesía española, de la Literatura en la isla... y en el mundo.

«Lealtad» es la revista que hace honor a Baleares, por su presentación, por su interés y por la verdad de su contenido.

Lea en «Lealtad»: Pintura, 1958; Alain Combar, naufrago voluntario; y otros interesantes reportajes.

FINCAS

AGENCIA ALZINA, compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquileres, Calle Jaime II, 32. Tel. 4147. (12)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets, Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Jovellanos, 3. (12)

ATENCIÓN: Para clientes sumamente interesados, urge comprar: plantas bajas, pisos modernos, casas rentables y huertos libres. Ofertas: Agencia MASCARO, San Miguel, 141 (Colegiado). (23)

DOLS, Colegiado, compra-venta fincas rústicas, Urbanas, Chalets, solares, pisos. San Miguel, 87. (13)

VENDO casa en Terreno, dos plantas, pueden edificarse dos pisos más. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (16)

VENDO chalets en Ca'n Pastilla, Calamayor y El Arenal. TRASPASO tienda de comestibles con facilidades, renta reducida. VENDO chalet en el Rafal con 1.500 m. de terreno, árboles frutales y agua abundante. VENDO casa señorial compuesta de bajos, piso, garaje, con gran jardín. Agencia GRAU, Colegiado, San Miguel, 101, 1.º (50)

VENDO chalet libre, La Vileta. Informes: Teléfono 5365. (10)

POR AUSENTARME vendo finca urbana semi-señorial cerca avenidas, con dos viviendas grandes, jardín y garaje, y finca rústica cerca de Palma, 9 cuarteradas, con casa, molino, motor, estanque, vaquerías, etcétera. Todo libre inquilinos y colono. Teléfono 1236. (38)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

LAVADORAS eléctricas, ventas contado y plazos. BISQUERRA LUTINAS. San Miguel, 199. (11)

ONDUTEX, ONDUÍEX, ONDUÍEX, impermeabilidad, resistencia, duración, ligereza, fácil colocación, reducido maderamen. La cubierta más económica del mundo. Pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (25)

FABRICA de champán, se vende. Informes: calle Uetam, 60. Teléfono 1516. De 3 a 5 tarde. (16)

FABRICA de licores, se vende. Informes: calle Uetam, 60. Teléfono 1516. De 3 a 5 tarde. (16)

VENDO cuba cuatro mil litros. Transporte agua. Informes: de 9 a 12. Calle Fe, 75. Teléfono 1827. (17)

VENDO bote a vela y remos. Via Portugal, 3. (10)

VENDO comedor y otros muebles, urgentísimo. Agencia ALZINA, Jaime II 32. (11)

OFRECEMOS las mejores calidades en camisas y sueters. CAMISERIA FERRER, San Miguel, 5.º (13)

COMPRA

COMPRO perro pura raza "Boxer". Preferible cachorro o un año máximo de edad. Informes: Conde Sallent, 12. Teléfono 4386. (19)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau, 39. Teléfono 6716. (15)

COMPRO libros nacionales y extranjeros pagados bien. FOL, Olmos, 119. (10)

ONDUTEX: La cubierta sólida más económica de todos los tiempos. Resolverá su problema de cubrir sus galinerías, casetas, etcétera, comprando una cubierta ONDUÍEX, cuyo precio es de pesetas 66 y 77. Pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (39)

COMPRO, vendo puertas, persianas nuevas, viejas, pasaje Son Cok, 24. (10)

COMPRO puertas y charras de hierros. Informes: Telef. 6830. Casa Giraldo. (10)

MAQUINARIA

SE VENDE Cepilla Universal, buen estado. Informes: calle Pasaje Ca'n Curt, 60. Teléfono 5062. (14)

PERDIDAS

EXTRAVIADO paquete conteniendo encajes desde café Suizo hasta Fonda Balear. Gratificaré devolución: Fausto Morell, 34 bajos o Bar Cristal. (19)

ENSEÑANZAS

ALEMAN, INGLES, FRANCÉS, Profesoras nativas. Método intensivo RAABL. Pza. Santa Magdalena, 6. Traducciones. (13)

INGLES. Clases particulares. Precio módico. Vinaza, 20, 4.º, 1.º (10)

MOTOCICLETAS

ISEITAS y motocicletas de alquiler. MOLLO BAHIA, Paseo Marítimo. Jef. 5321. (10)

VENDO M.V., facilidades. Para informes: Sureda, 66, La Solcáda. (10)

CICLOMOTORES MOBY-LEIHE-GAC modernos. Ventas contado y plazos. Avenida Antonio Maura, 13. (12)

VENDO Isomoto. Informes: Alfarería, 9. Teléfono 5747. (10)

VENDO moto M.V., en buen estado, barata. Informes: San Magín, 184, 2.º tardes. (14)

AUTOMOVILES

VENDO furgoneta, Citroen C-4, Citroen 5 HP, y coche 11 HP, 4 puertas, impecable. Facilidades pago. Informes: Aragón, 91. Palma. (20)

COMPRARIA SEAT moderno. Ofertas. Teléfono 4087. (10)

AUTOMOVILES modernos en venta: RENAULT 4/4. SEAT. LLOYD. FORD Consul. OPEL Record. SIMCA. FORD Zefir. STUDEBAKER Champion. FORD Custom. BUICK. CHEVROLET. PLYMOUTH. DESOTO. JEEP-KAPI. Varios CAMIONES, BALILLA. FORD 9 HP. MORRIS Minor. OLSMOBYLE. BUICK y PEUGEOT 7 plazas. Avenida Antonio Maura, 13. Telef. 1123. (45)

VENDO coche Ford de Luxe, seis plazas, en perfecto estado. Razon: Hotel "Sis Pins", Puerto Pollensa. (10)

VENDO caprocería autocar, 28 plazas, buen estado, barata. Teléfono 1006. (10)

VENDO coche Audi alemán 15 HP. Facilidades pago. Fray Luis Jaume, 140, ático. De 2 a 4. (17)

VENDO "rubia" "Vanguard" 12 HP. Informes: Automóviles PONS, calle Elcano, 15. (12)

ARRIENDOS

APARTAMENTOS amueblados junto playa. Máximo confort, nevera eléctrica, colchones goma, cocina gas, radio, etc. alquiler temporada hasta 1.º Marzo. Facilito servicio limpieza. Razon: MOTELS, Palma Nova. (25)

LOCAL calle padre Bartolomé Pou, chaflán calle 203, alquiler para comercio. Informes: San Miguel, 11. (15)

INTERESA local grande para garaje en Palma. Informes: calle Joaquín María Bover, num. 55, bajos. (15)

ALQUILO despacho en calle Velázquez. Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. Telef. 2282. (12)

SE ALQUILA chalet, confort, mar, Ca'n Pastilla. Informes: Sindicato, 79. (10)

CHALET cerca Plaza Torres, amueblado, se alquila. Informes: Foto DURAN, Sindicato, 20. Teléfono 5945. (14)

ALQUILO piso céntrico capaz. Informes esta Administración. (10)

BOLSIN DE TRABAJO

SE NECESITA oficiales electricistas. Electrica Española, J. Tous Ferrer, 45. (10)

PEQUEÑAS GALERIAS (junto al cine Actualidades) necesita aprendiz de 14 ó 15 años para taller de Sastrería. Seguros sociales, semana inglesa. (21)

PEQUEÑAS GALERIAS precisa medias oficiales para taller de Sastrería. Seguros sociales, semana inglesa. (13)

ACREDITADA tienda confecciones finas necesita aprendiz 14 ó 15 años, buena presencia y certificado escolar. Dirigirse: calle Blanquerna, 80, 3.º (20)

SE PRECISAN fontaneros y electricistas. Informes: calle Calvo Sotelo, 217. (10)

CHICO de 14 a 16 años se necesita en Radio Balear. San Miguel, 151. (14)

NECESITAMOS oficiala reparadora en fábrica de generos de punto. Buen sueldo. Antich, 16. Santa catalina. (15)

COMPETENTE mujer para abrigantar calzado - "finisaje" - se precisa en fábricas TASCÓN. Monterrey, 69. (13)

APARADORAS se precisan en fábricas TASCÓN, calle Monterrey, num. 69. (10)

SE NECESITAN oficiales herreros, ajustadores oficiales 1.º, calle Aragón, 60-62 o 10-más Rullán, 19. (15)

AYUDANTAS, tejedoras y costureras, faltan en Berard, n.º 46. (10)

OFRECESE cocinero fijo o temporada. Señor García. Apartado, 40, Madrid. (10)

SE OFRECE joven, Hotel o Residencia, Inglés, francés. Beatriz de Pinos, 36, 1.º, 2.º (14)

SE NECESITA aprendiz de bar con nociones. Granja Mallorquina, Sindicato, 125. (11)

OFRECESE Conserje noche; francés, inglés. Escribir esta Administración n.º 80. (10)

CHOFER 1.º cuatro idiomas con pasaporte, ofrécese. Razon esta Administración. (10)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen

TRASPASOS

POR MARCHAR urgente extranjero traspaso residencia primera. Precio ganga. Agencia ALZINA. (11)

TRASPASO colmado con facilidades. Informes: Avda. Argentina, 91. (10)

TRASPASO tienda artículos limpieza, cupo petróleo. General Riera, 257 (frente Viviendas Generalísimo). (12)

COLMADO muy céntrico se traspasa. Informes: Café Comercial, Avenida A. Rosselló. (11)

SE TRASPASA magnifico local centro Palma, útil para oficinas, negocio o industria, alquiler 500 pesetas. Razon: calle Balanguera, 73, 1.º, 2.º (21)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda, alquiler barato. Informes esta Administración. (10)

TRASPASO taller mecánico con maquinaria, alquiler baratísimo. Informes: Tel. 5667. (10)

HABITACIONES

CABALLERO desea habitación con baño. Informes esta Administración. (10)

VARIOSO

PASAJES A AMERICA 8.000 pesetas. ¿Quieres ir o emigrar a América? No tiene más que dirigirse a AGENCIA CONDE, San Miguel, 149. Teléfono 6421. (24)

LLAME AL 4649, o visite el almacén de Blanquerna, 25 y encontrará las planchas ONDUÍEX en las medidas de 200x90 y 155x90. La cubierta más económica y más sólida de garantía indefinida. (34)

BLANQUEA DORES con cepillo. BLANQUEO 05 TUR. Bar Santa Catalina. Tel. 1464. (10)

JHA DE IR A FRANCIA! Consiga hasta 40% reducción adquiriendo el billete en VIAJES CONDE. Agentes de FERROCARRILES FRANCESES, San Miguel, 149. (23)

CABALLERO de 25-40 años, don de genés, espíritu comercial, viajar pensula artículo fácil venta, se precisa con garantía y referencias. Apartado 144. Palma. (24)

¡TENGA LA SEGURIDAD de que su negocio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección

STOP!... HIDROVAC "URRA" EL FRENO MAS PERFECTO CASA DARDER Licencia "BENDIX"

# Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca, S. A.

## ITINERARIOS - PARADAS Y PUNTOS DE ORIGEN donde prestan sus servicios los nuevos Autobuses de esta Compañía

### OBSERVACIONES

En cuanto al final del trayecto de Porto-Pi, no ha sido posible establecerlo en la antigua parada terminal del tranvía, por no existir en dicho punto espacio suficiente para que los autobuses puedan girar, y por tanto, no dudamos de que los vecinos y el propietario de la finca denominada Ca'n Morro, pondrán de su parte lo necesario para que pueda hacerse una plazaleta, donde los autobuses puedan efectuar el giro, en beneficio propio y del público en general.

Debido a que los itinerarios actuales son distintos de los que estaban establecidos, así como a la diferencia notable de estar servido por autobuses y a la necesidad de que el personal se acostumbre a esta nueva modalidad, no debe llamar la atención que la circulación no se ajuste con toda regularidad a los horarios previstos. En breve se publicarán y fijarán en las paradas principales los horarios definitivos (ya contrastados por la experiencia) a los que habrá de ajustarse el servicio.

Los pases válidos para viajar en los autobuses, deberán ser de PAGO CONCERTADO. Estos pases llevarán la fotografía del interesado por ser intransferibles.

Los señores Ingenieros de la Compañía se hallan trabajando, activamente, en la confección de los gráficos que determinarán las frecuencias de los autobuses por las distintas paradas. Se espera que el próximo sábado podrán colocarse tales gráficos en los postes indicadores de las paradas.

En breve será puesto en circulación el nuevo billeteaje y en este se hará mención del trayecto que comprende cada billete.

A fin de que los servicios se realicen con mayor rapidez, se ruega al público lleve preparado el importe del billete en moneda fraccionaria en el momento de efectuar el pago del viaje.

La Compañía, deseosa de satisfacer las aspiraciones de un sector de la población, ha llevado a efecto las oportunas gestiones para que el servicio que tiene su terminal en la Plaza Mayor continúe por la calle de San Miguel, Plaza de España, Avenida del Conde de Sallent, Via Alemania, Via Roma, Calle Navarra, General Mola, Paseo del Generalísimo y Plaza de la Reina. Oportunamente se dará conocimiento al público, si está autorizada, la puesta en marcha de esta nueva Circunvalación (Por orden superior, los pases de favor para tranvías, no son utilizables para los autobuses.)

### IMPORTANTE

Siendo el deseo de la Empresa la mejora constante del servicio en beneficio del público, que es nuestro principal interés, agradecerá que cuantas deficiencias encuentre en el servicio, nos las comunique por escrito (especificando la dirección del remitente) para que puedan ser reparadas o corregidas.

## Se celebrará un recital poético con motivo de la «Fiesta de la Poesía»



(De nuestro corresponsal). — Hoy viernes día 21, se celebrará la "Fiesta de la Poesía". El Círculo de Arte y Cultura de Inca, incansable y fiel a su línea de superación ha organizado una velada poética para este día en que da comienzo la Primavera.

El acto organizado ya constituye un magnífico éxito que se apunta el Círculo al ofrecer sus locales para que recojan los versos de tres de los más caracterizados y mejores poetas del momento actual en Mallorca. Sus nombres son: Eliseo Feijoo, Premio de Periodismo "Ciudad de Palma, 1956; Rafael Jaume, Premio de Poesía "Ciudad de Palma" 1957 y José María Forteza, finalista del Premio "Ciudad de Palma".

La reconocida categoría de los tres poetas es más que suficiente para pronosticar al Círculo de Arte y Cultura un notable acierto en la celebración de la "Fiesta de la Poesía".

Este acto poético dará comienzo a las 22:30 horas y se titula "Tres poetas cantan la Primavera".

El acto organizado ya constituye un magnífico éxito que se apunta el Círculo al ofrecer sus locales para que recojan los versos de tres de los más caracterizados y mejores poetas del momento actual en Mallorca. Sus nombres son: Eliseo Feijoo, Premio de Periodismo "Ciudad de Palma, 1956; Rafael Jaume, Premio de Poesía "Ciudad de Palma" 1957 y José María Forteza, finalista del Premio "Ciudad de Palma".

La reconocida categoría de los tres poetas es más que suficiente para pronosticar al Círculo de Arte y Cultura un notable acierto en la celebración de la "Fiesta de la Poesía". Este acto poético dará comienzo a las 22:30 horas y se titula "Tres poetas cantan la Primavera".

CONFERENCIA DE D. JOSE ENENAT

El domingo pasado en el salón de actos del Colegio Santo Tomás de Aquino pronunció una conferencia

**SE TRASPASA LOCAL**  
en  
**PALMA DE MALLORCA**  
En el sitio más comercial y céntrico.  
Muy apropiado para venta de artículos a turistas.  
Apartado n.º 1.154—Madrid.

## Se celebrarán ejercicios espirituales del 23 al 30

(De nuestro corresponsal). — Por hallarnos en plena cuaresma, durante los días 23 al 30 del mes actual, y a las 8 de la noche, se celebrarán en la Iglesia Parroquial de esta población ejercicios espirituales predicados por el Rvdo. señor Cura Económico, don Bartolomé Amengual Mulet, durante los cuales se desarrollarán temas de la cuaresma y de actualidad, pues sabido es que el mundo está bastante materializado cuidando no mucho de lo espiritual, dichos ejercicios han despertado bastante interés en la localidad y esperamos se vean muy concurridos, pues a la menudada hora toda la gente ya ha terminado los trabajos habituales.

de escombros el hoyo de la cantera que existía junto a la Iglesia, y cerca de la estación del ferrocarril, lo cual era un peligro para pequeños y mayores, por las malas condiciones en que estaba dicho lugar, estos días hemos visto que están terminando de rellenar dicho hoyo de lo cual nos alegramos.

**PELIGRO ANULADO**  
Se está terminando de rellenar

**OPERADO**  
Ha sido sometido a una operación quirúrgica con resultado satisfactorio, nuestro amigo don Manuel Muñoz, le deseamos un total y pronto restablecimiento.

**BAUTIZOS**  
Recibió las aguas regeneradoras el niño Juan Ferré Pomar, hijo de los esposos don José y doña María.

—Fue bautizada con el nombre de Antonia-Isabel, la niña hija del matrimonio compuesto por don José Casanovas y doña Isabel.

### LINEA PORTO-PI POR TERRENO Y SAN MAGIN A PLAZA MAYOR

PARADAS IDA POR MERCADO STA. CATALINA	PARADAS REGRESO POR SAN MAGIN
Plaza Mayor	Porto Pi
Plaza de Cort (Diputación)	Ma' Pas
Glorieta (Jardín de la Reina)	Portassa
Paseo Sagrera (Es. C./ Mar)	Calvo Sotelo (Es. Iglesia)
id. id. (Atarazanas)	Plaza Gomila
Puente Riera (Es. Argentina)	Agua Dulce
Calle Servet (Mercado)	Calle Bosque
Plaza Progreso	Estadua Russiñol
Hotel Kursaal	Hotel Kursaal
Estadua Russiñol	C/ San Magin (Cotoner)
Calle Bosque	C/ San Magin (Es. Argentina)
Agua Dulce	Paseo Sagrera (Atarazanas)
Plaza Gomila	Av. Antonio Maura (Foto Tru-
Calvo Sotelo (Es. Iglesia)	yo)
Portassa	Plaza de Cort (Diputación)
Ma' Pas	Plaza Mayor
Porto Pi	

### LINEA DE CA'S CATALA POR PASEO MARITIMO Y VICEVERSA

PARADAS DE SALIDA	PARADAS DE REGRESO
Glorieta (Jardín de la Reina)	Ca's Catala
Paseo Sagrera (Es. C./ del Mar)	Hotel Bristol
id. id. (Plaza Atarazanas)	Hotel Rocamar
Paseo Marítimo (Club Náutico)	San Agustín
id. id. (Via Argentina)	Hotel Cala
id. id. (H. Bahía Palace)	Hotel Nixe
id. id. (Hotel Mirador)	Hotel Cala Mayor
id. id. (Hotel Alcina)	Marivent
id. id. (Hotel Mediterráneo)	C.A.M.P.S.A. (Escaleras)
id. id. (Hotel Dux)	Porto-Pi (Refaletas)
Porto-Pi (Refaletas)	Paseo Marítimo (Hotel Dux)
C.A.M.P.S.A. (Escaleras)	id. id. (Hotel Mediterráneo)
Marivent	id. id. (Hotel Alcina)
Hotel Cala Mayor	id. id. (Hotel Mirador)
Hotel Nixe	id. id. (H. Bahía Palace)
Hotel Cala	id. id. (Via Argentina)
San Agustín	id. id. (Club Náutico)
Hotel Rocamar	Paseo Sagrera (Pl. Atarazanas)
Hotel Bristol	id. id. (Es. C./ del Mar)
Ca's Catala	Glorieta (Jardín de la Reina)

### LINEA DE CA'S CATALA POR TERRENO

PARADAS DE SALIDA POR JAIME III	PARADAS DE REGRESO POR SAN MAGIN
Glorieta (Jardín de la Reina)	Ca's Catala
Jaime III (Calle Concepción)	Hotel Bristol
C/ Fábrica (Es. Via Argentina)	Hotel Rocamar
C/ Fábrica (Es. Via Argentina)	San Agustín
Plaza Progreso	Hotel Cala
Hotel Kursaal	Hotel Nixe
Estadua Russiñol	Hotel Cala Mayor
Calle Bosque	Marivent
Agua Dulce	C.A.M.P.S.A. (Escaleras)
Plaza Gomila	Porto Pi (Refaletas)
Calvo Sotelo (Es. Iglesia)	Ma' Pas
Portassa	Portassa
Ma' Pas	Calvo Sotelo (Es. Iglesia)
Porto Pi (Refaletas)	Plaza Gomila
C.A.M.P.S.A. (Escaleras)	Agua Dulce
Marivent	Calle Bosque
Hotel Cala Mayor	Estadua Russiñol
Hotel Nixe	Hotel Kursaal
Hotel Cala	Plaza Progreso
San Agustín	C/ Fábrica (Es. Via Argentina)
Hotel Rocamar	Jaime III (Es. Paseo Mallorca)
Hotel Bristol	Plaza Pio XII (Escaleras)
Ca's Catala	Glorieta (Jardín de la Reina)

### LINEA DE SAN ANTONIO A SON RAPIÑA POR AVENIDAS Y CALLE OLMOS

PARADAS DE SALIDA POR AVENIDA	PARADAS DE REGRESO POR CALLE OLMOS
Avenidas San Antonio	Iglesia Son Rapiña (Plaza)
Plaza España	Son Moix
Avenida Conde Sallent (Es. 31 de Diciembre)	Ses Berranch
Avenida Conde Sallent (Es. Antonio Marqués)	Son Español (La Punta)
Via Alemania (Escuela Normal)	Calle Barrera (Es. Triana)
Plaza Hornabeque	Calle Barrera (Plaza)
Calle Hornabeque (Es. Industria)	Juan Crespi (Frente Café)
Calzados Tascón	Calle Fábrica (Montepio)
Juan Crespi (Frente Café)	Ca'n Menut
Calle Barrera (Plaza)	Plaza Hornabeque
Calle Barrera (Es. Triana)	Via Portugal (Frente Instituto)
Son Español (La Punta)	Esquina Via Roma (Olmos)
Ses Berranch	Plaza España (Frente Estanco)
Son Moix	Avenidas (Frente Palacio del Mueble)
Calle Reynés (Se Creu)	Avenidas (Frente Bco. de San tander)
Iglesia Son Rapiña (Plaza)	

### LINEA DE SAN ANTONIO A SANTA CATALINA POR OLMOS Y AVENIDAS

PARADAS DE SALIDAS POR AVENIDAS SAN ANTONIO	PARADAS REGRESO POR CALLE OLMOS
San Antonio	Plaza Progreso
Plaza España	Calle Hornabeque (Es. Industria)
Avenida Conde de Sallent (Es. 31 de Diciembre)	Plaza Hornabeque
Avenida Conde de Sallent (Es. Ant.º Marqués)	Via Portugal (Frente Instituto)
Via Alemania (Escuela Normal)	Via Roma (Es. Olmos)
Plaza Hornabeque	Plaza España (Frente Estanco)
Calle Hornabeque (Es. Industria)	Avenidas (Frente Palacio del Mueble)
Plaza Progreso	Calle Sindicato (Frente Crédito Balear)

## Gane de 500 a 1.000 Pts. por semana

Cultivando todo el año setas comestibles en su propia casa, compramos producción. Girando 10 pesetas enviamos procedimentalmente garantizado. De no tener Ud éxito, devolveremos su importe. Pedidos: SEMILLAS FRANCESAS. Enamorados, 23. — BARCELONA

### LINEA DE PALMA A GENOVA Y VICEVERSA

PARADAS IDA	PARADAS REGRESO
Glorieta (Foto Truyol)	Glorieta (Foto Truyol)
Paseo Sagrera (Es. C/ Mar)	Paseo Sagrera (Es. C/ Mar)
id. id. (Atarazanas)	id. id. (Es. Atarazanas)
Puente Riera (Es. Argentina)	Puente S. Magin (Es. Argentina)
Calle Servet (Mercado)	Calle Servet (Mercado)
Plaza Progreso	Plaza Progreso
Hotel Kursaal	Hotel Kursaal
Estadua Russiñol	Son Dureta (Clínica)
Calle Bosque	Campo Militar
Agua Dulce	Carretera de Génova (Ca'n Ca-
Plaza Gomila	mieta)
Calvo Sotelo (Es. Iglesia)	Escaleras Génova
Portassa	Monjas (Son Bono)
Ma' Pas	Son Vich
Hotel Majórica	C/ Bonanova (Casa Bennisar)
Son Buit (Telemetro Militar)	Chalet Buades
Chalet Buades	Son Buit (Telemetro militar)
C/ Bonanova (Casa Bennisar)	Hotel Majórica
Son Vich	Mal Pas
Monjas (Son Bono)	Portassa
Escaleras Génova	Calvo Sotelo (Es. Iglesia)
Carretera de Génova (Ca'n Ca-	Plaza Gomila
mieta)	Agua Dulce
Campo militar	Calle Bosque
Son Dureta	Russiñol (Estadua)
Hotel Kursaal	Hotel Kursaal
C/ San Magin (Cotoner)	C/ San Magin (Cotoner)
id. id. (Es. Argentina)	id. id. (Es. Argentina)
Paseo Sagrera (Atarazanas)	Paseo Sagrera (Atarazanas)
Glorieta (Foto Truyol)	Glorieta (Foto Truyol)

### LINEA DE PORTO-PI POR TERRENO Y PASEO MARITIMO PLAZA MAYOR Y VICEVERSA

PARADAS IDA POR JAIME III	PARADAS REGRESO POR PASEO MARITIMO
Glorieta (Jardín de la Reina)	Porto Pi
Jaime III (Calle Concepción)	Paseo Marítimo (Hotel Dux)
C/ Fábrica (Es. Via Argentina)	id. id. (Hotel Mediterráneo)
Plaza Progreso	id. id. (Hotel Alcina)
Hotel Kursaal	id. id. (Hotel Mirador)
Estadua Russiñol	id. id. (H. Bahía Palace)
Calle Bosque	id. id. (Es. Via Argentina)
Agua Dulce	id. id. (Club Náutico)
Plaza Gomila	Paseo Sagrera (Atarazanas)
Calvo Sotelo (Es. Iglesia)	id. id. (Es. C./ Mar)
Portassa	Av. Antonio Maura (Foto Tru-
Ma' Pas	yo)
Porto Pi	Plaza de Cort (Diputación)
	Plaza Mayor
	Plaza de Cort (Diputación)
	Glorieta (Jardín de la Reina)

### LINEA DE PORTO-PI POR TERRENO Y JAIME III CIRCUNVALACION PALMA

PARADAS IDA POR JAIME III	PARADAS REGRESO POR JAIME III Y CIRCUNVALACION PALMA
Glorieta (Jardín de la Reina)	Porto Pi
Jaime III (Calle Concepción)	Ma' Pas
C/ Fábrica (Es. Via Argentina)	Portassa
Plaza Progreso	Calvo Sotelo (Es. Iglesia)
Hotel Kursaal	Plaza Gomila
Estadua Russiñol	Agua Dulce
Calle Bosque	Calle Bosque
Agua Dulce	Estadua Russiñol
Plaza Gomila	Hotel Kursaal
Calvo Sotelo (Es. Iglesia)	Plaza Progreso
Portassa	C/ Fábrica (Es. Via Argentina)
Ma' Pas	Jaime III (Es. Paseo Mallorca)
Porto Pi	Plaza Pio XII (Escaleras)
	Glorieta (Jardín de la Reina)
	General Mola (Es. Pio XII)
	Teatro Principal
	Via Roma (Es. Arabí)
	Olmos (Farmacia Salvá)
	San Miguel - Santa Catalina de Sena
	Mercado Olivar
	Calle José Tous
	Sindicato
	Plazuela (Bco. Hispano Americano)
	Plaza de Cort (Diputación)
	Glorieta (Jardín de la Reina)

### LINEA DE PORTO-PI POR TERRENO Y SAN MAGIN Y CIRCUNVALACION PALMA

PARADAS IDA POR MERCADO STA. CATALINA	PARADAS REGRESO POR CALLE SAN MAGIN
Glorieta (Jardín de la Reina)	Porto Pi
Paseo Sagrera (Es. C./ Mar)	Ma' Pas
id. id. (Atarazanas)	Portassa
Puente Riera (Es. Argentina)	Calvo Sotelo (Es. Iglesia)
Calle Servet (Mercado)	Plaza Gomila
Plaza Progreso	Agua Dulce
Hotel Kursaal	Calle Bosque
Estadua Russiñol	Estadua Russiñol
Calle Bosque	Hotel Kursaal
Agua Dulce	C/ San Magin (Cotoner)
Plaza Gomila	C/ San Magin (Es. Argentina)
Calvo Sotelo (Es. Iglesia)	Paseo Sagrera (Atarazanas)
Portassa	Glorieta (Jardín de la Reina)
Ma' Pas	General Mola (Es. Pio XII)
Porto Pi	Teatro Principal
	Via Roma (Es. Arabí)
	Olmos (Farmacia Salvá)
	San Miguel - Santa Catalina de Sena
	Mercado Olivar
	Calle José Tous
	Sindicato (Frente Crédito Balear)
	Plazuela (Bco. Hispano Americano)
	Plaza de Cort (Diputación)
	Glorieta (Jardín de la Reina)

# Doña Carmen Polo de Franco visitó la Escuela de Bordadoras de Funchal

## La primera dama española sigue recibiendo continuas pruebas de afecto

Lisboa, 20. — La esposa del jefe del Estado español, Doña Carmen Polo de Franco, oyó misa esta mañana en la Catedral de Funchal; después visitó la Escuela de Bordadoras en la que trabajan cuatrocientas veintiseis alumnas que dispensaron a la primera dama española un cariñoso recibimiento.

La señora de Franco fue obsequiada por el Presidente del Gremio con varios artísticos bordados.

Doña Carmen Polo de Franco almorzó en un típico restaurante invitada por el Gobernador de la Isla de Madeira, señor Camacho de Freitas, a quien la esposa del Generalísimo hizo entrega de un regalo en metálico para que se comprasen juguetes y golosinas a las niñas acogidas en el parque infantil que lleva el nombre de doña Livia Nosolini, esposa del Embajador portugués en Madrid, que en tiempos fue Gobernador de Madeira.

Los exportadores de los famosos vinos de Madeira han obse-

quiado por su parte a la primera dama española con varias cajas de vinos centenarios. La esposa del jefe del Estado español visitó por la tarde la tumba del Emperador Carlos de Austria y la Iglesia del Monte.—Efe.

**OFRENDA AL EMPERADOR**  
Funchal (Madeira), 20. — La esposa del jefe del Estado español ha depositado una corona en la tumba del Emperador Carlos I, último soberano reinante en Austria y Hungría y padre del actual Archiduque Oito de Habsburgo.—Efe.

**HOY, RECEPCIÓN DE DESPEDIDA**  
Funchal, 20. — La esposa del jefe del Estado español, Doña Carmen Polo de Franco, ofrecerá mañana una recepción de despedida al Gobernador de la Isla de Madeira, señor Camacho de Freitas y señora, a la que asistirán las primeras autoridades insulares.

La primera dama española saldrá seguidamente en viaje de regreso a España a bordo del navío "Santa María".—Efe.

### ULTIMA HORA DEPORTIVA

## Junta General en el R.C.D. Mallorca y conformidad absoluta con la Directiva

### Se anunció la salida de Gual para Barcelona en busca de refuerzos. - Se apuntaba a Sampedro, Kacsas y Flotats. - Hoy se sabrá algo

### Conferencia telefónica con el entrenador Gual

Anoche celebró el Mallorca Junta General extraordinaria, para dar cuenta de la marcha del club y de las gestiones que se venían realizando para el caso de que el equipo consiga el título del grupo y haya de disputar la liguilla para el ascenso. El acto fue un auténtico plebiscito de adhesión entusiasta de todos a la directiva y, muy especialmente, a su presidente, don Jaime Rosselló, quien al aparecer en el escenario para presidir la reunión fue saludado por los reunidos, que eran numerosísimos, con una estruendosa y larga salva de aplausos.

Se dió cuenta detallada de la situación actual del Mallorca desde el punto de vista deportivo y económico. Se solicitó a todos que contribuyeran a salvar la temporada pagando una entrada especial hasta que finalice la temporada. Otro aplauso estruendoso rubricó la petición en señal de aprobación entusiasta.

D. Jaime Rosselló anunció después que el entrenador Gual había salido para Barcelona al objeto de intentar los refuerzos de los grandes jugadores azulgranas Sampedro, Flotats y el húngaro Kacsas, que se seguirían las gestiones y que de fracasar se acudiría a Zaragoza o nuevamente a Madrid, al objeto de resolver rápidamente la papeleta que tienen planteada.

El entusiasmo de los reunidos se desbordó y poco faltó para que don Jaime Rosselló saliera del local en hombros como los «storeos caros».

No pudimos aguardar a que hoy nos dieran noticias y pensando en que Vd. querido lector, desearía saber cosas aclaratorias, llamamos por teléfono al domicilio particular del entrenador del Mallorca, que lo tiene en la calle de Aribau, 73, en Barcelona. Hablamos con él y nos dijo:

—Prefiero no decir nada.

—Ya estamos con las mismas de siempre, amigo Gual. Hable Vd que el Presidente lo ha soldado todo en la Junta General.

—Pues yo creo que el Presidente podrá decirnos algo concreto mañana a las doce.

—¿Puedes anticiparnos cualquier cosa? ¿Qué hay de los jugadores?

—En cuanto al húngaro Kacsas no podremos llegar a un acuerdo debido a que está descalificado y precisamente para las fechas que lo precisamos nosotros.

—¿Y de Sampedro? ¿Y de Flotats?

—Todo marcha estupendamen-

te bien. El C. de F. Barcelona está dispuesto a prestar su ayuda y colaboración al Mallorca, despreciándose de los elementos que sean precisos. Creo que esta vez no fracasaremos en nuestras gestiones.

—¿Depende todo...?

—De la reunión que celebraremos esta mañana en el Campo del Barcelona. Allí sobre el terreno y en pleno entrenamiento les veremos y de acuerdo con ellos decidiremos.

—El paso más importante no ha fallado pues.

—Nada ha fallado. El Barcelona está de acuerdo.

—¿Y Vd. regresa...?

—Tan pronto finalicen las gestiones que, supongo, será rápido.

—No le molestamos más, amigo Gual. Qué Vd. descanse.

—Sobre todo no decir nada de todo esto hasta que esté terminado.

—Le insistimos amigo Gual, que eso lo ha dicho el Presidente.

—De acuerdo. Pero vosotros no lo escribáis.

Nosotros le prometimos a Gual no escribirlo, porque a medida que el iba hablando ya quedaba escrito. No fallamos pues en la promesa. Ahora esperemos que haya suerte para la buena y que la buena voluntad y el entusiasmo de Gual, que ahora sí que es verdad, ya es desmedido, se vea coronado por el más lisonjero de los éxitos. Se lo merece.

RAT

## La Princesa...

(Viene de la primera página)  
Westroem, poco después de su llegada al hotel Suecia, donde se hospeda en Madrid, dió un corto paseo a pie por las calles de la capital acompañada de su séquito, un total de cinco personas.

Se da la circunstancia de que las habitaciones 11 y 12 fueron encargadas por una agencia de viajes a nombre de la señorita Westroem, por lo que en el hotel se desconocía la llegada de la ilustrada viajera.

Después del paseo cenaron en el comedor del hotel. El menú estaba compuesto de spaghetti a la boloñesa, fiambres y frutas. Inmediatamente después, se retiraron a descansar.

A las ocho en punto de la mañana, les será servido el desayuno y a las 9'30 saldrán por vía aérea con destino a Sevilla, donde es probable que residan unos días con el fin de presenciar la Semana Santa.—Cifra.

# París estudia las últimas propuestas tunecinas

## Bourguiba parece dispuesto a aceptar la presencia francesa en Bizerta y a admitir observadores neutrales en las bases aéreas

**PARIS** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal)  
El Pacto del Mediterráneo, proyectado por Gaillard, ha sido el arma decisiva que ha inducido a Bourguiba a cambiar de táctica. Túnez ha renunciado, al menos por ahora, a sus exigencias sobre Argelia, favoreciendo así la misión de los "Buenos Oficios" angloamericanos, encaminados a reanudar el diálogo con Francia, interrumpido tras el lamentable incidente de Sakiet Sidi Youssef.

Al comienzo de la crisis franco-tunecina, el presidente Bourguiba exigió el reconocimiento por Francia del principio de la independencia "sine qua non" de la reanudación de los contactos diplomáticos entre París y Túnez. Los señores Murphy y Beeley, el cabo de un mes de penosos esfuerzos, lograron convencer al presidente de la República tunecina, demostrándole la conveniencia para Túnez de entablar relaciones con Francia bajo los auspicios de este Pacto del Mediterráneo, preconizado por el jefe del Gobierno francés.

Según ciertas informaciones, no confirmadas ni desmentidas hasta ahora, los conciliadores angloamericanos habrían obtenido la "concesión" de Bourguiba a cambio de evocar el problema argelino en las conversaciones que no deben tardar en abrirse sobre las características esenciales, alcance y fines del proyecto de comunidad mediterránea anunciado recientemente por Gaillard.

Cuando Gaillard habló por primera vez de dicho proyecto en la tribuna de la Asamblea Nacional, sólo había otros cuatro franceses más que estaban en el secreto: Pineau, Joxe, Pinay y Mollet; es decir, el ministro y secretario de Asuntos Exteriores y los jefes de los partidos independiente y socialista, que son actualmente las personalidades políticas más influyentes del país. Estando ausente el ministro de Asuntos Ex-

teriores, no se podía abordar seriamente la discusión sobre tal proyecto, de modo que se esperó el regreso de Pineau de la Conferencia de la S. E. A. T. O. que tuvo lugar en Manila, para examinar las grandes líneas del plan francés.

### ES INCONCEBIBLE LA AUSENCIA DE ESPAÑA

París, 20. — Resulta inconcebible el que España no tenga un puesto en el proyectado Pacto del Mediterráneo, ha manifestado ante la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional el Primer Ministro francés Felix Gaillard.

Félix Gaillard agregó que él consideraba necesaria una cooperación aero-naval con España dentro del proyectado pacto.

El jefe del Gobierno, declaró que su proyectado Pacto Mediterráneo había sido "adoptado en principio" por Inglaterra e Italia y que no había sido rechazado por Túnez ni Marruecos.

Gaillard manifestó que su plan consta de las dos partes siguientes:

1.—Un pacto de defensa con vistas a proteger a Túnez y Marruecos, que se encuentran en una zona del Mediterráneo, no comprendida en el tratado del Atlántico Norte.

2.—Una comunidad económica que estuviese formada por lo menos por Francia, Túnez, Marruecos y el África negra francesa, formando una sociedad para exportar el Sahara tan rico en petróleo.—Efe.

# Madrid recibió fervorosamente al «Lignum Crucis», de Liébana

## En la Plaza de Oriente le fueron rendidos los máximos honores militares

Madrid, 20.— El "Lignum Crucis" de Liébana ha sido recibido oficialmente esta noche a las ocho en la Plaza de Oriente con los máximos honores militares y ante millares de fieles que se encontraban en la plaza y calles adyacentes. Es la más importante reliquia del mundo de cuantas se conservan de la Cruz en que murió Cristo.

Ante la puerta del Palacio Nacional se encontraba estacionado un escuadrón de la policía urbana en traje de gala y el batallón del Ministerio del Ejército con Bandera y música.

Momentos antes de las siete y media llegó el Capitán General de

la Región que revistó las fuerzas. A las siete y media llegó la cavavana que trasladó en automóvil la sagrada reliquia desde la capilla de la Ciudad Lineal en la que quedó depositada particularmente desde ayer. Portaban la reliquia el Obispo Auxiliar de Santander a quien acompañaban los párrocos de Potes y de Liébana.

La comitiva recorrió las calles de Bailén, Mayor, Puerta del Sol y Arenal, hasta la iglesia de San Ginés. En la puerta del templo le fueron rendidos al "Lignum Crucis" los mismos honores militares, que a su llegada oficial a la Diócesis.

La reliquia permanecerá en la Iglesia de San Ginés hasta el viernes Santo en que será trasladada a la Catedral.

## Clausura del Cursillo organizado por la Guardia de Franco



Con la conferencia-diálogo del Lugarteniente de la Guardia de Franco, camarada Joaquín Casanova, a quien vemos en un momento de su actuación, ayer finalizó brillantemente el cursillo de orientación política-social, organizado por dicha lugartenencia, y que ha tenido lugar estos días en los Seminarios de Formación de Falange.

(Véase nuestra información en tercera página)

## Obrero muerto par un alud de piedras

León, 20.—Un bloque de piedra alcanzó en su alud a un obrero que trabajaba en una cantera en las inmediaciones de San Pedro de Trones. Era vecino de la localidad, de 25 años y se llamaba Isidro Blanco Oviedo.

También murió arrollado por el tren en el kilómetro 13 del ferrocarril de La Robla a Bilbao, Angel González García, de 34 años y vecindado en Robles de Porio.

## La "Posada de Lluchmayor" celebró el VIII aniversario de su fundación

El pasado miércoles y como es tradicional, en la festividad de San José, «La Posada de Lluchmayor», una de las activas sociedades dedicadas a escoger en su seno a quienes residen fuera de su localidad natal, celebró el VIII Aniversario de su fundación con el esplendor y la magnificencia a que están acostumbrados todos los lluchmayorenses que integran la sociedad.

Se iniciaron los actos con una misa, que oyeron en la Basílica de San Francisco. Luego, en el salón de actos, tuvo lugar la Asamblea General de Socios, en la que se dió cuenta de cuanto se había realizado durante el año. La familia lluchmayoreña, a través de aquel resumen, dejó patentizada su hermandad, pues entre sus actividades figura la ayuda, bien en metálico o en especie y medicamentos a aquellos paisanos que por enfermedad o penuria se han visto precisados a recurrir a sus hermanos.

Por los éxitos alcanzados y por la manera tan eficaz y efectiva con que han venido desempeñando sus cargos los miembros de la Directiva, por unanimidad fueron reelegidos en sus cargos aquellos que cesaban en su desempeño.

Y como final, todos los lluchmayorenses abrazados en «La Posada de Lluchmayor», que casi puede decirse que son cuantos residen en nuestra ciudad y que es una lástima exista alguno ajejado de esta familia, se reunieron a manteles en un céntrico restaurante para saborear una exquisita comida. No se pronunciaron discursos, pues en el pensar de todos estaban las mismas frases, esas múltiples manifestaciones de profundo y sentido compañerismo, de hermandad plena y la satisfacción de hallarse todos reunidos en fecha tan señalada.

## Mercado de Inca

- Pollos a 57'50 pesetas. Kg.
- Gallinas, 52.
- Pavos, 40.
- Patos, 40.
- Conejos, 37.
- GRANOS
- Garbanzos, 7 pesetas Kg.
- Alubias, 9.
- Habas, 6.
- Lentejas, 8.
- Arroz, 7'50.
- Maíz, 5'25.
- Cebada, 4'50.
- HORTALIZAS Y FRUTAS
- Coles, 3 pesetas unidad.
- Boniatos, 4'50.
- Tomates, 9'25.
- Guisantes, 6.
- Cebollas, 3.
- Acafochas, 8.
- Manzanas, 11.
- Naranjas, 7.
- Uvas, 7.

**Baleares**  
Hoy 23 Páginas

¡Para una madre no hay sacrificio imposible!...  
Vea,  
**"HONRARAS a tu MADRE"**  
Una película consoladora que Vd. no olvidará jamás.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Antonio Crehuet Rodríguez

CAPITAN DE ARTILLERIA RETIRADO  
Que falleció esta madrugada a la edad de 64 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su desconsolada esposa doña Soledad Morales; hermano Rafael; sobrinos Gregorio, Rafael y María del Carmen; hermanos políticos Catalina Palmer y Leocadia Alou, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las 17'30 y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
No se invita particularmente

Casa mortuoria: Calle Virgen de Lluch n.º 22, 1.º, I.º.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Magdalena Mateu Garau

Que falleció en la madrugada de hoy a la edad de 61 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Sus afligidos hermanos Felipe, Francisco y Juana; hermanos políticos Margarita Mir y Sebastián Truyol (Capitán de Infantería); sobrinos Francisco Mateu y Sebastián Truyol y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 20 horas y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral, mañana, sábado, a las 10'30 en la iglesia parroquial de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Lavaderos, 23. Inca.  
No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



**¡MADRE!...**  
la palabra más bella y consoladora...  
**"HONRARAS a tu MADRE"**  
el film más emotivo  
de toda la Historia del Cine.



El próximo domingo, la magnífica Música del Regimiento de Infantería de Palma, dirigida por el maestro Francisco Torres, cierra la temporada de conciertos de Cuaresma en el Club Náutico, interpretando un espléndido programa.

Otra iniciativa del Club Náutico que se pondrá en marcha muy pronto, serán los «Conciertos de Iniciación Artística», a cargo de los alumnos más destacados de los principales profesores de nuestra ciudad relacionados con la música: Piano, Violín, Canto y Guitarra. Es éste un capítulo que la Comisión correspondiente ya está organizando a punto.

Ayer se hablaba de que Francisco Bosch, al frente de una Compañía de Zarzuela hará la temporada de Pascua en nuestra ciudad. Damos la noticia con toda clase de reservas, ya que no hemos podido obtener la confirmación oficial.

Parece ser que para el domingo de Pascua las películas nacionales van a «pegar» fuerte en nuestros cines. Por de pronto ya sabemos que Sala Born, después de laboriosas gestiones y un enorme sacrificio económico, ha logrado la contratación de «La violeta», la máxima creación de Sarita Montiel, y en la cual los más famosos «cuplés» podrán ser escuchados de labios de una famosa estrella española.

Otros locales que tienen decidido el programa para la citada fecha, es el circuito Lirico-Balear-Progresso, el cual nos ofrecerá las primicias de otra producción nacional que está obteniendo un gran éxito en toda España. Se trata de «Saeta del ruiseñor» de la cual es intérprete el joven cantante Joselito.

Estrellita de Palma, la famosa cancionera mallorquina, ha obtenido un resonante éxito en Barcelona, al presentarse en un espectáculo en unión de «El Zorro». En una entrevista se le ha preguntado sobre Palma y «Catalineta» ha dicho: «Aquello fué la demostración de cariño más grande que yo pueda recibir en mi vida, lo que yo jamás creí merecer de mis paisanos, a quienes no agradeceré nunca bastante su cariñosísima acogida». Así se habla.

**UN PROBLEMA, HONDAMENTE HUMANO, PLANTEADO POR LA GUERRA**

...es el que se vive con asombroso realismo en «Un poco de cielo», la película audaz que tiene que decir a todos y a cada uno, reflejando con indiscutible acierto un aspecto que las consecuencias de la guerra dejan tras de sí. A pesar de ello, el director, G. Moser, ha sabido imprimir al desarrollo del tema argumental toda la poesía y el encanto latente en los escenarios naturales de la Isla de Capri, sobradamente famosos para cantar sus innumerables bellezas. Allí precisamente tiene lugar la parte más interesante de la acción del film, cuando dos almas se consumen en la duda, en lucha con sus propios sentimientos. Mientras, en el cielo de Italia, ponen su nota fantástica las modernas escuadrillas de reactores de la N. A. T. O., como símbolo permanente de un mundo siempre dispuesto a la violencia, y que a pesar de ello aún tiene tiempo para amar.

Protagonizan esta magnífica película, realizada en VistaVision y Ferraniacolor, Gabriele Ferzetti, Constance Smith, Fausto Tozzi, Aldo Fabrizi y Peppino de Filippo.

Bengala Films S. A., es la acreditada marca que ofrece al público español «Un poco de cielo» hoy en Sala Augusta.

**CARTELERA**

ASTORIA. — Desde las 3'45: «Cara de bronce» y «Mujeres solas».

AUGUSTA. — Desde las 3'15: «Un poco de cielo» y «Beau Brummell».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «Cara de bronce» y «Mujeres solas».

BALEAR. — Desde las 3'00: «Héroes de hierro» y «Sissi».

BORN. — Desde las 3'15: «Puerta de las Illas» y complementos.

CAPITOL. — Desde las 3'30: «Vacaciones en Italia» y «El aire de París».

DORADO. — Desde las 3'30: «Pablo y Carolina» y «El asesino anda suelto».

FANTASIO. — Desde las 3'30: «El marido» y «El expreso de Andalucía».

HISPANIA. — Desde las 3'00: «Vacaciones en Italia» y «El aire de París».

METROPOL. — Desde las 3'30: «Operación: Londres llama a Polo Norte» y «Ritmo, amor y picardía».

LIRICO. — Desde las 3'30: «Héroes de hierro» y «Sissi».

**Los Estrenos**

**«La carga de los rurales»**

Proyección: Rialto

Felicitemos a la sociedad «Ecochoris» por el acierto de su programa y simpática fiesta.

Mentiríamos si dijésemos que la película estrenada ayer en Rialto no nos trajo nada nuevo. La realidad es que «La carga de los rurales» en Anasco-Color nos ha traído algo verdaderamente nuevo y sorprendente. En esta película se muere — como vulgarmente se dice — hasta el apuntador. Pensamos por un momento que la bella protagonista Marta Roth se salvaría de las flechas de los indios, pero no fué así, porque cuando menos nos lo creíamos apareció en lo alto de una loma un indio con malas intenciones que disparando su arco la deja hecha fosfatina.

En una palabra, que alguna vez tenían que ganar los indios y, en esta ocasión, el director Louis King, lo ha permitido.

Bien la interpretación de Dane Clark y James Craig que junto con Marta Roth, llevan el peso de esta producción mexicana.

Como ya comprenderá el lector la película estrenada en Rialto es de acción, la policía rural contra las partidas que se dedicaban al contrabando de armas. Sus escenas de amor y de pasión y, al final, el triunfo de los indios que acaban con el grupo de policías abnegados y fieles cumplidores de su deber, así como también, con los contrabandistas, sorprendidos y detenidos por aquellos.

La película, como queda dicho, es entretenida y francamente de un final sorprendente.

M. VIDAL

**«Cara de bronce»**

Nacionalidad: Italiana.  
Proyección: Avenida-Astoria

El ambiente que sirve de fondo a la animada historia de esta cinta, está muy bien logrado y es el máximo acierto de Giuseppe Bennato, su director. El vedado de raza con bellas tomas de animales en libertad, el rústico paisaje de un viejo trozo de la campiña italiana, las escenas campesinas, los caseríos, las fiestas... El argumento, montado en principio sobre mínimas rivalidades, va tomando altura e interés con el discurso de la acción. Un drama rural, unos amores sencillos y simpáticos, el hombre malo y hábil... La película se ve con gusto, aunque el desenlace no sea sorprendente.

Marina Vlady, llena de encanto en la dulce simpleza de su personaje; Fausto Tozzi y Gerard Landry recios en sus bien dibujados tipos, y el resto del reparto sin desentonar, habiendo escenas de conjunto (como la de la fiesta rupal) logradísimas.

El color —Ferraniacolor— ajustado. — J.

MODERNO (Santa Catalina): «El marido» y «El expreso de Andalucía».

ORIENTAL. — Desde las 3'00: «Pablo y Carolina» y «Tres amores».

PROGRESO. — Desde las 3'00: «Héroes de hierro» y «Sissi».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «Operación: Londres llama a Polo Norte» y «Ritmo amor y picardía».

RIALTO. — Desde las 3'30: «La carga de los rurales» y «Tres amores».

VICTORIA. — «Pablo y Carolina» y «El asesino anda suelto».

**Juventudes Musicales**

**CONCIERTO DEL «QUINTETO DE VIENTO DE MALLORCA»**

El próximo domingo día 23, y a las 7.30 de la tarde, tendrá lugar en los salones del Circulo Mallorquin un concierto por esta agrupación de cámara, organizado conjuntamente por las Juventudes musicales y el Circulo Mallorquin.

Se interpretarán obras de Haydn, Pierné, Taffanel, e Ibert. Los componentes del Quinteto son Francisco Guaita, Manuel Anlero, Rufino Campo, Rafael Cayo y Apolinar Marquina.

**ROSARIO, MAÑANA EN EL PRINCIPAL**

La genial y famosa bailarina española Rosario al frente de su gran espectáculo internacional «Ballet de arte español», en el que figuran el primer bailarín Juan Morilla, hará su presentación mañana sábado ante nuestro público en el teatro Principal en funciones de siete tarde y diez cuarenta y cinco noche.

Rosario actúa nuevamente en Palma, en donde cuenta con gran número de admiradores de su arte inigualable, antes de emprender una larga tournée por las principales capitales de Europa en donde, una vez más, dará a conocer a los más distintos públicos el exponente más puro del arte coreográfico español.

Es enorme la expectación que ha despertado en nuestro público esta nueva actuación de Rosario en Palma, ya que como es sabido se halla en uno de sus momentos artísticos más brillantes y todas las empresas del mundo se disputan sus actuaciones. Y debido precisamente ha compromisos contraídos con anterioridad, Rosario al frente de su gran ballet tan sólo podrá estar entre nosotros cinco únicos días, en los que, y como deferencia hacia el público de Palma, actuará diariamente en funciones de tarde y noche, a fin de que su espectáculo pueda ser conocido por todos aquellos que amen el verdadero arte español puro que siempre ofrece Rosario.

Así pues mañana el Principal vestirá sus mejores galas para recibir a la mejor bailarina española de fama mundial, habiéndose abierto ya el despacho de localidades para los tres primeros días siendo numerosos los encargos recibidos en la taquilla, lo cual prevee una brillante temporada.



**SALA AUGUSTA**

**HOY ESTRENO**

Un alarde cinematográfico!  
Una impresionante exhibición de reactores! ¡Unos paisajes como los de Capri!  
...Y un romance de nuestros días, eso es  
**UN POCO DE CIELO**

BENGALA FILMSSA GABRIELE CONSTANCE FERZETTI SMITH FAUSTO TOZZI

**Un poco de CIELO**

DIRECTOR G. MOSER

TOTALVISION Ferraniacolor

con el Sonido Estereotónico Magnético

DE COMPLEMENTO:

**BEAU BRUMMELL**

con ELIZABETH TAYLOR STEWART GRANGER

(PROGRAMA AUT. MAYORES)

RECUERDE:

**GUERRA DE VALSES**

(EASTMANCOLOR)

# La unión sirio-egipcia fué una sorpresa hasta para los ministros de Damasco

## En cambio la unión del Yemen con la República Árabe fué precedida de largas negociaciones

**EL CAIRO** (Crónica de nuestro corresponsal, J. L. GOMEZ TELLO). — Se cuentan aquí ahora muchos detalles de la sorpresa que hasta para los propios protagonistas constituyó la unión sirio-egipcia. Un ministro del gobierno de Damasco almorzaba el mismo día con el Embajador de una nación amiga y durante la comida hablaron naturalmente de todo. A la una de la madrugada, el ministro fue invitado a dirigirse rápidamente a El Cairo para asistir a la proclamación del nuevo Estado, tras lo cual regresó a Damasco. El Embajador amigo le ha retratado el saludo, creyendo que le ocultó deliberadamente una noticia, ignorada por el ministro. Y no es el único diplomático que se encuentra en descubierta ante su Gobierno. Muchos de los Embajadores del barrio de El Zamajik, en la isla de Gezira, se enteraron con el tiempo justo. Incluso en la Embajada egipcia en Damasco se enteraron por el radio. Los ministros sirios afirmaban que todo quedó decidido en un minuto.

Entre la proclamación de la unión del Yemen a la República Árabe Unida y la firma del acuerdo en el palacio Al-Diafa de Damasco han pasado, por el contrario, bastantes días. El viejo iman de las montañas del Mar Rojo debe haberlo pensado mucho y negociado más...

**EL YEMEN, LA AUTÉNTICA "ARABIA FELIZ"**  
Durante más de quince días una comisión egipcio-yemenita ha estudiado las cuestiones militares y económicas. El Emir El Badr, príncipe heredero, ha ido y venido entre Damasco y Taz, entre Ali Sabri, ministro de Estado egipcio para la presidencia y el iman Ahmed, viejo adversario de Ibn Saud.

¿Qué dificultades mediaban? Desde luego, no es problema cons-

titucional, porque la única Constitución que rige en Taz son las pequeñas notas escritas con tinta roja de puño y letra del iman, donde éste indica lo que ha de hacerse, tanto en el caso de una sentencia como para autorizar la entrada de un extranjero.

Se ha hablado de acuerdos culturales, pero no hay que hacer demasiado caso de esta palabra en el Yemen, donde sus cuatro millones de habitantes viven dichosos —es la auténtica "Arabia Feliz", el país de la reina de Saba, la cuna del auténtico café de la Mokka— sin periódicos, radios, cine, teatro ni libros. Pero por las declaraciones del Emir El Badr puede adivinarse lo que el Yemen aguarda de esta unión. En su opinión, la cooperación entre Egipto y Yemen favorecerá la creación de industrias en su país, y añadió que se trataba de una cuestión vital para realizar la autarquía.

## Los programas nucleares de España

CONFERENCIA DE MAC VEIGH

Chicago, 20.—El Delegado técnico de la compañía española Tsentom y Consejero de «Centrales nucleares», don Jaime Mac Veigh pronunció ante el pleno de la Conferencia Nuclear un discurso acerca de los programas nucleares que están siendo desarrollados en España y puso de relieve la gran actividad industrial de carácter privado que existe en nuestro país con la formación de grupos regionales para la explotación de centrales y de sociedades para adaptación de las necesidades españolas de técnicas extranjeras.

Las manifestaciones de Mac Veigh fueron acogidas con gran interés.—Etc.

CONFERENCIA DE GONZALEZ IBEAS

Madrid, 20.—Sobre el tema «Máquinas calculadoras electrónicas y sus aplicaciones», ha pronunciado esta noche una conferencia en la Escuela Superior del Ejército, don José González Ibeas. Con el director, Teniente General García Valiño, presidieron el Jefe del Alto Estado Mayor, Teniente General Asencio y el Subdirector de la Escuela, General don Mariano Alonso.—Cifra.

## Homenaje a los marinos del «Juan Sebastián Elcano»

ENTRE LOS GUARDIAMARINAS FIGURABA EL PRINCIPE DON JUAN CARLOS DE BORBON

Lima, 20.—El Presidente del Perú ha ofrecido un almuerzo en el Palacio del Gobierno al comandante del buque escuela español «Juan Sebastián Elcano», capitán de fragata D. José Ramón González.

Miembros de la plana mayor del barco y guardiamarinas, entre los que se encontraba el Príncipe D. Juan Carlos de Borbón, asistieron a la comida.

Por la tarde, representaciones de los institutos armados, del Perú, y numerosos miembros de la colectividad española, visitaron en El Callao el buque escuela.—Etc.

## Lady Sheppard concluye otro libro sobre Mallorca

La distinguida escritora británica Lady M. K. Sheppard, de Beckford, autora del famoso libro «The Cottage in Mallorca» está ultimando otro libro sobre nuestras islas, que tendrá como armazón una parte importante de nuestras más destacables vicisitudes históricas y del patrimonio arqueológico balear.

Lady Sheppard, que en la actualidad es casi ciega, guarda un recuerdo muy cordial de Mallorca, especialmente de su larga estancia en Fornalutx, que ella con-

## Con un ojo a la funerals asistió a una fiesta invitada por la Reina de Inglaterra



Londres. Esta sonriente señorita, de 17 años, con su ojo negro y unos cuantos parches en su lindo rostro, nos muestra, feliz, la invitación del Lord Chamberlain del Palacio de Buckingham para asistir a una fiesta ofrecida por la Reina, de presentación de damiselas o «debutantes» en la alta sociedad británica y figurar en su corte de honor. La señorita Rosemary sufrió las contusiones a consecuencia de un accidente automovilístico ocurrido días antes cuando se disponía a asistir al cumpleaños de un estudiante amigo suyo en el Kingston Art School. Y ya ven ustedes, a pesar del percance, la bella Rosemary asistió a la fiesta con la ilusión que pueda fácilmente deducirse de la alegría con que nos enseña la invitación.

## La pastelería es al paladar lo que la música al oído

### Dolf Klymhout desayuna con 6 ensaimadas cada día

Dolf Klymhout es pastelero. Se trata de un joven holandés que, pese a sus 22 años, goza de gran prestigio en su profesión.

—¿Mallorca?

—Mejor de lo que me habían dicho. Y he venido por lo bien que me habían hablado de ella.

—¿La profesión?

—En Holanda es muy estimada. Me diplomé en una «Escuela de Pasteleros», de La Haya. Al terminar mis estudios me propusieron una plaza de profesor.

—¿Arte u oficio?

—La pastelería es al paladar lo que la pintura a los ojos o la música al oído. Un arte, sin discusión posible.

—¿Condiciones del buen pastelero?

—Sensibilidad, mucha fantasía, espíritu de observación, paciencia, etc.

—¿Fantasía?

—O imaginación. El artista que se estime debe hacer creaciones propias. Las mías, hasta la fecha, son unas galletas con fruta dentro y unos pastelillos de avellana como para chuparse los dedos. Los he bautizado con el nombre de «fiestas».

—¿Cual es el producto típico de Holanda en este ramo?

—Los pasteles de carne. Una empanada de fina pasta con «beef»

dentro. Algo muy serio. Se llaman Saucyzenbroodje.

—¿Más fáciles de gustar... que de nombrarlos.

—¿Conoce la pastelería de otros países?

—Sí. La de Francia (la más dulce), la inglesa (la más seca), la alemana (abundante en natas).

La de mi país es la que más grasas y mantequillas tiene. No le parece que hay una correlación entre los pasteles y las características de cada pueblo?

—¿Y la de España?

—Estoy recién llegado, pero ya conozco las ensaimadas mallorquinas.

—¿Le gustan?

—Desayuno tomándome media docena cada mañana.

Es todo un señor pipero, viniendo de quien viene.

—¿Le gustan?

—Desayuno tomándome media docena cada mañana.

Es todo un señor pipero, viniendo de quien viene.

—¿Le gustan?

—Desayuno tomándome media docena cada mañana.

Es todo un señor pipero, viniendo de quien viene.

—¿Le gustan?

—Desayuno tomándome media docena cada mañana.

Es todo un señor pipero, viniendo de quien viene.

—¿Le gustan?

—Desayuno tomándome media docena cada mañana.

Es todo un señor pipero, viniendo de quien viene.

—¿Le gustan?

—Desayuno tomándome media docena cada mañana.

Es todo un señor pipero, viniendo de quien viene.

—¿Le gustan?

—Desayuno tomándome media docena cada mañana.

Es todo un señor pipero, viniendo de quien viene.

—¿Le gustan?

—Desayuno tomándome media docena cada mañana.

Es todo un señor pipero, viniendo de quien viene.

## Fuó detenido por la policía un hábil carterista

### TAMBIEN UN LADRON DE MOTOS

Gracias a la continua y constante vigilancia de los agentes de policía locales puede considerarse nuestra isla limpia de esos indeseables amigos de lo ajeno, especialmente carteristas.

No obstante conocer tales delincuentes lo estrechamente marcados que se les tiene aquí, alguno hay que se aventura a desembarcar en Mallorca ganado por el señuelo del turismo, ya que se considera que el turista llega a nosotros con la cartera bien repleta.

Confiando, pues, en que podría hacer de las suyas y también en que pasaría inadvertido a los agentes de la policía, llegó hace unos días a Palma, Manuel Coresas Fernández, alias «El Mudo», quien tiene un «brillante» historial delictivo. Numerosos robos y hurtos dan fe de su personalidad, más caracterizada por el título de «carterista».

Mientras se hallaba en la Puerta de San Antonio, seguramente prometiéndose las muy felices, un agente de policía se acercó con ese sigilo tan peculiar, y así quedó detenido y conducido a la Comisaría.

Y así ha terminado la visita que nos había hecho Manuel Co-

reas, y que servirá de escarmiento a otros individuos de su misma ralea, ya que las noticias de la poca «libertad» que aquí tienen, se difunde rápidamente entre tal familia.

## Ladrón de motocicletas

José Antonio Tortosa Rengel, reclamado por los Juzgados de Instrucción del Puerto de Santa María y Jerez de la Frontera, llegó a nuestra ciudad, seguramente con intenciones no muy sanas dadas sus medios de vida, la apropiación de lo ajeno, especialmente en el robo de motocicletas, de las que, como es fácil suponer sacaba pingües beneficios.

Quizá se enteró del sinnúmero de estos vehículos que circulan por la isla y considerando terreno abonado para su «técnica» aquí se vino.

La policía le ha frenado con su detención.

Otro «pájaro» que no recomendará los aires de la isla.

## Le sobreviene la muerte mientras cenaba en un bar de la ciudad

(Retrato de nuestra edición anterior)

A primeras horas de la noche del día de San José, fué engasado exánime en la Casa de Socorro, el anciano de 78 años don Bartolomé Bibiloni Vives, reconocido por el Dr. Manera, resultó cadáver, avisándose seguidamente al juez de guardia, quien inmediatamente se personó en el benéfico establecimiento y tras ser informado y realizados los trámites judiciales de rigor, ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito municipal.

El infortunado anciano era casi un recién casado, pues contraído nupcias hace poco más de dos años, y vivía con cónyuge en una casa humilde del callejón sito en la calle de Barceló y Comis, conocido por «Ca's Saragante Vell».

La tarde del fallecimiento, el señor Bibiloni ayuó incluido a su esposa en algunos trabajos del hogar y tomó el sol frente a su casa, en animada charla con sus vecinos.

Por la noche, los esposos, como tenían por costumbre, salieron a cenar fuera de su casa y se dirigieron a la bodega de «Ca'n Meca», de la calle de San Andrés. Desde hacía unos días, el señor Bibiloni se quejaba de una contusión que había recibido hacía tres meses al ser atropellado por una moto, y de ello habló a su esposa y vecinos, aquel mismo día.

Don Miguel Mas, camarero de la Bodega «Ca'n Meca», cuenta así lo sucedido:

—Mestre Toumeu Bibiloni vino a cenar con su esposa. A los primeros bocados sufrió un desvaheamiento, similar al que había tenido otras veces, y como siempre, le dimos un poco de agua. Sentado sobre su silla le sacamos a la calle para que le diera el aire, pero el hombre no volvía en sí, y su respiración se hacía más lenta e irregular. Compareció un guardia, quien inmediatamente fue en busca de un taxi, en el que fue

trasladado a la Casa de Socorro.

El taxi, con el guardia subido al estribo, llegó hasta el lugar citado por la calle del Sindicato, que, como saben nuestros lectores, está cerrada al tránsito el espíritu de iniciativa y buen sentido cívico y humano del guardia, que al tratarse de un caso de gravedad prescindió de la prohibición de tránsito rodado por dicha calle, fue unánimemente elogiado por el público.

Ayer, el infortunado anciano, recibió cristiana sepultura.

## Chocan un automóvil y una motocicleta

Poco antes del mediodía de ayer, la motocicleta pilotada por D. Francisco Parra Sánchez, de 26 años, llevando como pasajera a su hermana la señorita Otilia, de 27 años, avanzaba a velocidad moderada por la calle de Morcy en dirección al Pasco de Uruguay.

De una de las bocales de la que discurría la motocicleta, salió un automóvil que la arrolló, rodando por los suelos aparatosamente, su conductor y pasajera.

A resultas del accidente, los hermanos Parra Sánchez tuvieron que ser asistidos en la Casa de Socorro, por el Dr. Mir, quien apreció al conductor, una herida contusa en la pierna derecha y a la pasajera, una herida contusa en el occipucio.

Afortunadamente, ambas heridas fueron calificadas de pronóstico leve.

## Casa de Socorro

Durante la jornada de ayer, en la Casa de Socorro, fueron asistidos, entre otras personas, las siguientes:

Juan Vaquer Dimas, de 12 años, contusión muñeca izquierda por caída en la vía pública.

Enrique Moreno Gómez, de dos años, herida contusa en región occipital por caída en su domicilio.

Joaquín Gaita, de 44 años, herida contusa en la frente, trabajando.

Margarita Homar Ferrer, de 41 años, cuerpo extraño en la faringe.

Antonio Hernández Jaume, de 23 años, contusión dorso en el pie izquierdo, pronóstico leve, atropellado por el automóvil matriculado C. S. 3113.

Isabel Vadell Amengual, de 50 años, cuerpo extraño en el dedo medio derecho, limpiando una puerta.

Ana María Bosch Amengual, de 14 meses, herida contusa en la frente, producida por caída en el jardín.

María Smeticha Risti, de 68 años, herida incisa dedo pulgar izquierdo con un cuchillo cortando pan.

Carmen Amaya Batista, de 5 años, herida incisa en dedo gordo pie izquierdo con un vidrio.

Valentín Guerrero Lozano, de 45 años, erosiones en la cara, por caída, presentando estado de embriaguez.

## Incendio en un cañizar de Son Cotoner

Ayer a mediodía, el servicio de extinción contra incendios fué requerido con urgencias, para sofocar el fuego que se había producido en un cañizar situado en la «clastrá» de Son Vidal-Son Cotoner.

Inmediatamente, dos autobombas del retén, al mando del Comandante don Jaime Hernández, se desplazaron al lugar del incendio, procediendo con toda presteza a la extinción del mismo, cosa que lograron al cabo de poco más de una hora, y después de haber vertido unas seis toneladas de agua sobre el encendido cañizar, evitando que el fuego se propagara al edificio.

El aparato humo y llamas, la sirena del autobomba y los trabajos de extinción, pusionen el revuelo a todo el vecindario de la pacífica barriada de Son Cotoner, que se fué aglomerando en aquellos lugares.

Se desconoce las causas del siniestro, y gracias a la pronta intervención del benemérito cuerpo de bomberos, las pérdidas no han sido cuantiosas, afortunadamente, así como tampoco hay que lamentar desgracias personales.



El pastelero holandés, Dolf Klymhout

## Recibió dos puñaladas en el vientre

Málaga, 20.—Un hombre ha resultado herido gravísimo a consecuencia de dos puñaladas en el vientre que le propinó su contrincante durante una riña en la barriada de Churrigana. El herido, José Pineda García, de 24 años, fué trasladado a Málaga e ingresó en el Hospital Civil. El agresor Francisco Bernabe Morales, se dio a la fuga.—Cifra.

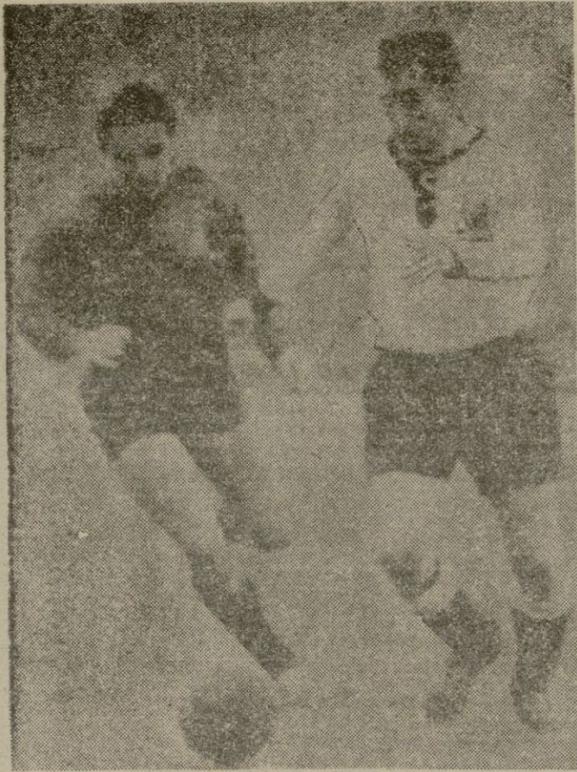
¿Sabe usted que?..  
por QUIHITO CALDENTY

## El más famoso árbitro internacional de boxeo está en Mallorca

Se encuentra en la isla, en un privilegiado lugar de su interior, el más famoso árbitro internacional de boxeo. Nada menos que Mr. Moss Deyong, que arbitró durante muchos años los campeonatos mundiales en Estados Unidos. En su palmarés figuran combates tan históricos como el que le dió el título mundial a Joe Louis frente a Max Schmelling, y el disputado en el Estadio de Montjuich entre Paulino Uzcudun y Primo Carnera. Mr. Moss cuenta en la actualidad ochenta años de edad, y todavía se encuentra con facultades suficientes para arbitrar combates de empueradura... Aunque prefiere la vida sedentaria de Mallorca, claro.

# LOS DEPORTES en Baleares

**Mucho trabajo para la defensiva española frente a los alemanes**



Después de Alemania-España, nuestro equipo nacional de fútbol fue vencido por los alemanes por 2-0. Nuestros jugadores se vieron dominados por el mejor juego de los campeones del mundo, con lo cual el trabajo recayó especialmente sobre las defensas. En la telefoto aparece Garay intentando despejar un balón que se aprestaba a rematar el veterano delantero centro germano Fritz Walter.

**Después de Alemania-España**

## Como jugaron los españoles

Ofrecemos a nuestros lectores el juicio crítico, según Antonio Valencia, de cada uno de los jugadores españoles:

**CARMELO.**—Un buen partido, con paradas valientes y lucidas en el segundo tiempo. Alcanzó a rechazar el tiro del que se derivó el primer gol, pero no pudo impedir el remate de Klodt. El segundo tanto se lo fustilaron. Quizá con una salida más rápida podría haberse anticipado al remate final.

**QUINCOCES.**—Estuvo bien, con el fallo del segundo gol.

**GARAY.**—Un partido más fácil que el de París, por la ausencia del delantero centro, ya que Walter jugó retrasado. Así pudo intervenir en socorro de los laterales. Pero también tuvo su parte en la serie de jugadas que determinaron el segundo gol alemán.

**CALLEJO.**—A la altura de sus compañeros. Realizó algunas jugadas de ataque bastante notables. No estuvo mal la defensa española.

**SANTISTEBAN.**— Actuación discreta, con algunas jugadas de ataque en que se le notaba en el campo. Pero como tuvo que luchar con un interior muy trabajador, no le dejó imponerse jamás.

**GENSANA.**—Discreto también. Una réplica de Santisteban por la banda izquierda. Igualmente luchó con un interior con movilidad y empuje en los noventa minutos.

**MIGUEL.**—Mediano apenas en el partido. Tuvo un gol hecho y lo desperdició por tirar con la precaución de que hizo gala en todo el encuentro, y que determinó su falta de profundidad.

**KUBALA.**—Un partido francamente malo. Dominado completamente por Szymaniak, tuvo por su parte la mala suerte de tocarle enfrente el mejor jugador alemán. Pero falló incluso en la precisión del pase, no se entendió con sus compañeros como otras veces e imprimió, como siempre, lentitud al juego. Disparó desde

## Regreso de la selección

Barajas, 20. — El avión de "Iberia" que conduce a los componentes de la selección española de fútbol salió de Ginebra para Barcelona a las 21'05. A las 23'30 son esperados en Barcelona y en Madrid entre una y media y dos de la madrugada. — Afili.

## Enorme expectación en toda la isla ante el «Constancia-Atlético Baleares»

### Un decisivo encuentro en «Es Cos»

INCA (De nuestro Corresponsal). — Indudablemente el próximo partido en «Es Cos, Constancia-At. Baleares, es el todo de la jornada y para los dos equipos el encuentro máximo puesto que este codo a codo que vienen sosteniendo puede romperse y provocar el despeje de uno de los dos mientras el otro queda ya casi en un modo definitivo derribado en la cuneta. La trascendencia de este encuentro es pues vital tanto para los inquebrantables como para los palmesanos en su intento de copar el segundo puesto de la clasificación.

La expectación despertada es inusitada. La gran rivalidad en-

tre los dos conjuntos ha llegado a un punto máximo y en el campo de Inca se darán cita innumerable seguidores de los dos conjuntos deseos de animar a los suyos en una contienda que todos desean y esperan que transcurre dentro de los cauces de la más estricta normalidad y elegancia deportiva.

Señal un partido difícil para los dos rivales, puesto que aunque la balanza tanto puede inclinarse a un lado como a otro. En el encuentro del domingo no habrá claro favorito y eso hace que tome un cariz apasionante e interesantísimo. El pronóstico es imposible ya que cualquier resultado que pueda darse, a favor del Constancia o del Atlético Baleares puede considerarse como normal. De momento el Constancia lleva por delante la victoria conseguida en San Canals en el partido de la primera vuelta por el resultado de tres a cero, en una estupenda tarde de buen fútbol. Ahora, ha llegado la hora del segundo rival. El domingo los dos rivales estarán frente a frente. ¿Podrá de nuevo el Constancia batir al Atlético Baleares como lo hizo anteriormente en Palma? ¿O será esta vez el equipo palmesano el

que se calzará la victoria a costa del Constancia que quedaría ya maltrecho en esta carrera hacia el segundo puesto? La pelota está en el aire y hasta el domingo no se despejará esta incógnita que tiene apasionados a los miles de seguidores de ambos equipos.

Ahora a esperar hasta el domingo. A las 4'45 dará comienzo este plato fuerte de la actual temporada. Un gran partido en puñetas con muchas cosas que ventilar. Y en las tribunas de «Es Cos» los seguidores del Constancia y del Atlético Baleares animando a los suyos en un gesto noble y deportivo. — M.

## Colombicultura

EL PALOMO "CARMELO", VENCEDOR EN EL CAMPEONATO SOCIAL DEL COLL D'EN REBASSA

Con asistencia del Presidente de la Federación de Colombicultura de Baleares don Juan Roca Ricos y del secretario de la misma señor Diaz, tuvo lugar el pasado miércoles en el Coll d'en Rebassa, el Campeonato Social clasificatorio para el Provincial que se celebrará en el próximo mes de Abril.

La prueba constituyó un rotundo éxito para el palomo "Carmelo" el cual totalizó 495 puntos sobre sus inmediatos rivales que fueron "Chamaco" 82 y "Titán" 79. Destacaron también en la lucha "Ganoso", "Acierito" y "Gento".

La suelta empezó a las 17'15. Una hembra valiente de brazos. El primer "apeo" tuvo lugar a las 17'35, distinguiéndose el palomo "Carmelo", sacándola con un espectacular viaje y llevándola cerca de su casa. Enganchóse después los otros machos y entablándose después lucha favorable a "Carmelo".

El segundo "apeo" se realizó a las 6, y otra vez el mismo palomo logró la victoria.

Por la noche tuvo lugar el reparto de trofeos a los vencedores en un ambiente familiar y de camaradería. Entregaron las copas, el señor Roca, el señor Diaz y el señor Martínez, presidente de la Sociedad Collocense, siendo los propietarios vencedores don Marcial Salom, don Francisco Siquier y don Jaime Bauzá.

Finalizó el simpático acto con unas palabras de los señores Diaz y Roca, felicitando a los concursantes y alentándoles a seguir con su entusiasmo en pro de este deporte, hoy reglamentado, puro e ingenioso y apto para hombres honrados y de corazón romántico.

## ¿Defilippis, Coletto y Conterno a la Vuelta Ciclista a España?

### Formando parte del equipo «Mobylette-G. A. C.» que ha de dirigir Bernardo Capó

Con motivo de la inauguración de «Plastygom», el comercio que ha montado Bernardo Capó, estuvo unas horas en Palma don Noé Tena, distribuidor para Cataluña y Baleares de las famosas bicicletas nacionales «G. A. C.», persona muy ligada con el ciclismo nacional y en el cual es toda una autoridad.

Le pedimos al señor Tena, si ya estaba decidida la participación del equipo «Mobylette-G. A. C.» en la ronda española y nos contestó:

— Todo está a punto y Bernardo Capó, que lo dirigirá, ya tiene a siete hombres seleccionados.

— ¿Pero los equipos son de diez corredores?

— Así es; los otros tres puede que no sean españoles.

Y por mucho que insistimos, el señor Tena primero y Bernardo Capó después, se negaron a darnos nombres. Seguimos nuestras gestiones y ayer tarde, persona enterada del asunto, nos dijo:

— ¿Sabes que Bernardo Capó tendrá tres italianos en su equipo de la Vuelta a España?

— Algo sabía, pero ¿sabes nombres?

— Sé que hay gestiones cerca de Defilippis, Coletto y Conterno y que están marchan por buen camino.

Quisimos averiguar más noticias y fuimos a «Plastygom». Bernardo Capó en pregunta, nos atendió. No efectuamos compra alguna, pero al preguntarle qué había sobre el trío italiano, dijo:

— Ya sabes lo que dijo el señor Tena. Habrá tres extranjeros, pero yo no estoy autorizado para dar los nombres.

— ¿Serán los tres citados?

— A lo mejor sí. ¿Quién sabe!

De confirmarse y todo parece apuntar que sí, no hay duda de que Capó formaría un buen conjunto entre los citados italianos y los Trobat, Mas, Bibiloni, San Emeterio, etc....

BRONDO



OLIETE cuya alineación se duda para el domingo

## El Felanitx a la vista... y en partido matinal

Todo parece supeditarse el domingo al gran choque que por la tarde ha de tener lugar entre el Constancia y el Atlético Baleares. Por ello es que también el Mallorca se suma a la celebración y se ha puesto de acuerdo con el Felanitx para disputar el encuentro de liga correspondiente, por la mañana.

Al conocerse la noticia en Palma fueron muchos los que celebraron la decisión del Mallorca y quienes tenían preparado ya la excursión, han reorganizado el programa a base de asistir por la mañana al matinal del "Luis Siltjan" y luego comer y emprender la marcha hacia Inca donde indiscutiblemente radica el domingo toda la emoción de la jornada.

El Felanitx es un gran adversario para el Mallorca. Puede ofrecernos un gran partido y gra-

## Torneo Circulo Sollerense D.C.

RECREATIVO, 4-ESPORIA, 1 SÓLLER. (De nuestro corresponsal).

La clara victoria del equipo sollerense tiene un mérito mayor, ya que se ganó a pulso, pese a la inferioridad numérica en que se encontró el conjunto sollerense, a los 17 minutos del primer tiempo, por expulsión del defensa lateral Andreu, cuando el marcador señalaba un resultado de uno a cero a favor del Esporias, marcado por Arbós.

Se llegó al descanso con empate a uno, marcado por Bernat Castañer.

Durante el segundo tiempo, y pese a seguir jugando con diez hombres, dominó con mayor intensidad el Recreativo, que marcó tres bonitos goles. El primero en remate de Bernat Vicens a centro de Bernat Castañer. El segundo en una Estanada de Vives. (Continúa en la página siguiente)

La Desgrange-Colombo

## Van Looy, en cabeza

MIGUEL POBLET, SEGUNDO

Después de Milán-San Remo, la clasificación del Trofeo Desgrange-Colombo queda así:

- 1.º Van Looy (Bélgica), 20 puntos.
  - 2.º Poblet (España), 17
  - 3.º Darigade (Francia), 15
  - 4.º Conterno (Italia), 13
  - 5.º Albani (Italia), 11
  - 6.º Coletto (Italia), 10
  - 7.º Van der Braden (Holanda), 9
  - 8.º Baffi (Italia), 8
  - 9.º Bauvin (Francia), 7
- Clasificación por naciones:
1. Italia, 42 puntos
  2. Bélgica, 29
  3. Francia, 22
  4. España, 17.

## Noticiario billarístico

### Empezó el Campeonato de 2.ª categoría. Probable participación en los Nacionales

Ayer, dió comienzo el Campeonato de segunda categoría en la modalidad de libre, que se desarrollará en los salones del Bar Ideal y en el que participan seis jugadores para optar al título, cuyo patrocinio corre a cargo de la Sastreira de M. Covas.

Los jugadores participantes son los siguientes: Rodríguez, J. Vidal, Tous, Terrasa, Gayá y Talens, que jugarán todos contra todos a una sola vuelta, siendo las partidas a doscientas carambolas.

Como dato interesante, debemos consignar que por primera vez se juega con la cuña reglamentaria, o sea que pese a ser libre, el jugador ha de sujetarse a ciertas bases cuando se trata de efectuar algunas carambolas en las esquinas de la mesa de billar. Este Campeonato, ha despertado la natural expectación entre los aficionados y son muchos los que acuden diariamente al Bar Ideal, para seguir de cerca las incidencias de esta competición.

Una vez finalizado el Campeonato de 2.ª, dará comienzo el de

primera, también en la modalidad de libre, y en el que participarán los que en el Campeonato que actualmente se está disputando, consigan el promedio de 1.ª, juntamente con Vicens y Nadal.

Continúa en el Bar Cristal, el Torneo "Handicap", faltando pocas partidas para finalizar la fase preliminar. En el Grupo A, destacan Cirer, Gagur, Rodríguez y Felipe y en el Grupo B, Cañellas, Clfre, Carró y Mas.

También es de destacar, que Pedro Nadal, no ha logrado ninguna victoria en este Torneo, si bien hay que hacer constar que es el que más ventaja ha concedido a los demás participantes.

El actual campeón de Baleares a tres bandas, Antonio Vidal, está activando su preparación al objeto de su posible participación en el Campeonato de España de esta modalidad, que aproximadamente tendrá lugar en Mollerusa.

También existe la posibilidad que Pedro Nadal acuda al campeonato de España que se celebrará en San Sebastián o Santander, en las modalidades de libre y al cuadro.

Parece ser que esta temporada se disputará el Campeonato de una nueva modalidad: la de banda y son muchos los jugadores interesados en participar en él, especialmente los que no dominan la especialidad de tres bandas, ya que esta nueva modalidad se ajusta mejor a sus condiciones.

Pronto se reglamentará la actuación de las distintas Peñas billarísticas que hoy existen en Palma. Cada una de ellas, tendrá que tener "fichados" a sus billaristas y para tomar parte en cualquier competición, será necesario exhibir la correspondiente filiación.

TONY

## Nuevo triunfo de Goyoaga



El famoso jinete español Goyoaga ha reanudado sus éxitos deportivos en el extranjero, al ganar el Gran Premio de Alemania, del famoso Concurso Hípico de Dortmund, a cuya competición pertenece la foto.

BALONCESTO

El domingo quedarán decididos los Campeonatos de primera y segunda

J. Mariana-Bobina y Patronato-Hispania reunidos en una gran matinal

Las especiales circunstancias que han intervenido en la disputa del Campeonato de Mallorca en sus dos categorías, han querido que una vez finalizados aquellos, podamos presenciar todavía otros dos encuentros que por su importancia, son esperados con gran expectación por todos los aficionados.

El empate habido para el primer puesto en las dos categorías —habido es que en el baloncesto no cuenta el basket-average— ha hecho necesario estas dos finales que tendrán lugar el próximo domingo en la pista del Lube, marco adecuado para estos dos partidos, que han de crecer en su turno a un gran número de aficionados con la seguridad de que pondrán presencia dos luchas llenas de interés y en las que el marcador no ha de presentar una gran diferencia al final de los mismos.

A las once de la mañana, comenzará el Bobina-J. Mariana, para decidir el Campeonato de Mallorca de segunda categoría, presentándose los dos conjuntos con la totalidad de sus titulares y con unas grandes ganas de hacerse con el título, que lleva consigo el ascenso a la categoría superior para la próxima temporada.

En el finido campeonato, cada uno de los equipos se hizo con la victoria cuando disputó su respectivo encuentro en su propia pista y por diferencias claras y si la diferencia fue mayor en Sóller que en Palma, ello no es obstáculo para que a la hora de pronosticar, se haga difícil el decidirse a favor de uno u de otro equipo.

Cierto es que el J. Mariana ha dado siempre más sensación de potencialidad y que para este encuentro parece contar con más probabilidades. Ahora bien, nada nos extrañaría que en caso de lograr su triunfo fuera después de tener que vencer la tenaz resistencia que sin duda ha de oponerle el Bobina.

A la hora de pronosticar el cronista no puede negar que para él es más favorito el J. Mariana. Ahora bien, este favoritismo, no lo es de manera total ya que también el Bobina ha demostrado en sus encuentros po-

seer un conjunto capaz de presentarle cara a cualquiera.

A continuación de este encuentro, se jugará el desempate para el Campeonato de España de Segunda División. La disputarán Hispania y Patronato, que al igual que en el encuentro antes citado, también vencieron en cada uno de los dos partidos jugados durante el campeonato regional.

Después del último de estos dos encuentros, fué notoria la diferencia registrada en ambos bandos. Mientras al Hispania la victoria le sirvió de aliciente y fué superándose en cada una de sus actuaciones, al Patronato la derrota encajada le hundió moralmente, ofreciéndonos unas pobres actuaciones en sus encuentros. Pero el pasado domingo, o sea en la jornada final, mientras el Hispania tenía una muy deficiente actuación, el Patronato nos sorprendió con una grata mejora.

En los detalles, unidos al gran interés que existe este año para la conquista del título, han aumentado grandemente la animación para este encuentro del domingo.

En el Hispania, no podrá alinearse Ramón, mientras que en el Patronato, aunque cuente con todos sus elementos hay que registrar que alguno de sus jugadores no está repuesto todavía de la dolencia que le aquejaba. Ello no es obstáculo para que el domingo podamos presenciar un interesante encuentro, ya que las fuerzas de los dos equipos estarán como siempre igualadas.

Para este encuentro, no nos atrevemos con el pronóstico, ya que siempre es difícil cuando se trata de un encuentro en el que intervienen estos dos equipos, mucho más difícil es para esta ocasión que en el lugar de los dos puntos, está el interés de hacerse con el título regional.

Pocas cosas podemos añadir en nuestro comentario para estos dos encuentros del domingo. Una cosa es segura, que a pista del Lube registrará en esta jornada el más grande entradón de su historia, habiéndonos comunicado la Federación Regional que para este partido quedan anulados todos los pases a favor.

TONY.

El próximo domingo Binisalem-Soledad en encuentro de emoción

BINISALEM. (De nuestro corresponsal).—La liga en Tercera División está dando sus últimas bocanadas y se ha perfilado ya definitivamente la clasificación final en lo que atañe a los primeros y últimos lugares o sea los que se clasificarán para el ascenso y los que se abocarán en categoría inferior tras una campaña desgraciada. No hay duda que entre estos últimos se encuentra nuestro once y a punto el Soledad.

Por ello el encuentro de mañana tarde tendrá una emoción máxima porque el Soledad, visitante de turno puede aquí tener su definitiva salvación en la desesperada lucha contra el Poblense, otro de los ocupantes de los últimos lugares en la tabla clasificatoria.

El Soledad, además, ha obtenido últimamente resultados muy satisfactorios que pregonan una mejora en moral, juego y clase. No en balde tiene jugadores de mucho renombre que integran su cuadro y que un día u otro tenían que despertar.

El Binisalem ha probado últimamente a los jugadores que deberán componer el cuadro el venidero año o sea a los jóvenes que deben acabar de hacerse para así salvar en sucesivas competiciones al club. Y así veremos otra vez a Jaume, Mateu II y otros jóvenes valores al frente de este equipo y que son los que menos culpa tienen de lo que en el club está aconteciendo. Junto a Ferrer y a Carbonell, que es probable que reaparezca, se alinearán los que en la temporada han cumplido como los mejores y que han puesto todo su tesón y empeño en salvar al Club, apartando del equipo a los que lo han demostrado todo menos a los colores los cuales se comprometieron defender.

También se nos comunicó que es probable la reaparición de Terraza y quizá Moranta. Hoy no podemos dar la alineación definitiva aunque procuraremos hacerlo mañana. La defensa con Pol, Ferragut y Sampol es lo más y único seguro. En la media Jaume y Mateu I y en la delantera probablemente Carbonell, Cañellas, Roig, Ferrer y Mateu II, siendo posible la permuta de Carbonell caso de que no se encuentre restablecido. El público debe aplaudir y animar y debe ante todo comprender que los que salgan son los que menos culpa tienen de la mala situación del club, por ello debe alentarse y animarse a fin de que nos ofrezcan una buena tarde de fútbol y tener con ello un apice, aunque muy pequeño, de salvación.

Caso de perder o empatar se habrán esfumado ya todas las esperanzas posibles y hasta el final conservamos el poco alagador último lugar.

A animarse y a vencer es lo que importa.

J. MARTI G.

Partido amistoso

ANDRAITX, 4—SAN MAGIN, 2.

El pasado domingo se celebró en Andraitx este encuentro de homenaje-beneficio al jugador del San Magin, Damián Vanrell, lesionado en el partido de campeonato regional, al enfrentarse el San Magin contra el Andraitx, en el campo La Salle.

El público acudió en gran cantidad y aplaudió al citado jugador cuando éste salió para hacer el saque de honor, y contribuyó también con un importante donativo que fue entregado a Vanrell junto con lo que se había recaudado de la taquilla.

El encuentro gustó a la concurrencia porque fué jugado con rapidez y movilidad en el marcador. La dinámica e incansable Directiva andraitxola va probando nuevos elementos con vista a la próxima temporada, donde quieren saborear las "delicias" de la primera categoría regional. Uno de los que gustaron fue Covas, por su potente disparo.

Los goles del Andraitx fueron conseguidos por Porcel I, Mas, Covas y Sagrado. Y por el San Magin, Cristóbal marcó los dos tantos.

Acertadísimo el arbitraje del colegiado señor Bauzá, formando así los equipos:

ANDRAITX: Vidal; Bestard, Porcel II, Ramón (Gil); Mas (Moreno), Borrás; Porcel III, Porcel I, Covas, Bonet y Sagrado.

SAN MAGIN: Coll (Salom); Brii, Borrás, Bisquerra; Lladó, Armijo; Escarret, Far, Cristóbal, Ferrer y Mut. — Un andraitxol.

Pudo vencer el Alaró en la Soledad pero... no quiso

Dice Bernardo Colomar, hincha del Alaró

Alaró. (De nuestro corresponsal).— Momentos después de terminado el encuentro, muchos eran los que creían que el partido no debía haberse perdido, y aprovechando esta oportunidad interrogamos al seguidor del Alaró, don Bernardo Colomar.

—Disgustado por la derrota? —Bastante; cuando el enemigo, por juego, por clase, o por lo que sea es superior, uno no tiene más remedio que reconocerlo y paciencia, pero hoy... —¿Qué pasó?

—Pues hemos visto unos primeros 45 minutos de buen fútbol por ambas partes, y una rapidez extraordinaria, y junto a esto un gran arbitraje, hacía tiempo que no había visto un arbitraje tan excelente, en una palabra, un juego muy aceptable y una figura

en el campo, el juez de la contienda.

—Descanso y empate en el marcador?

—Así fué, muchos apuros en ambos marcos que no fueron goles por acompañarles la suerte a unos y otros y todo lo contrario en cuanto a los rematadores.

Hubo un gol cantado a nuestro favor y que pudo haber dado la vuelta al partido, cuando en una gran jugada Pericás abandonó el marco y Crespo disparó rápido y raso, y más sobre la misma línea de gol, una defensa la sacó milagrosamente. Todo como te dije en esta mitad pudo haberse decidido el partido, pero las delanteras no estuvieron acertadas.

—¿Qué pasó después?

—El cambio fué radical en muchos aspectos, el árbitro parecía que lo habían cambiado, se despidió, se embarulló y perjudicó a uno y otro bando, quedó borrado el buen sabor que nos había dejado en los 45 minutos iniciales y todo se vino abajo, el por qué no lo sé... y también el Alaró.

—Dice usted que no se ganó porque no se quiso...?

—Pues así fué; al Soledad le interesaban los puntos, sin duda más que a nosotros, por ello, sin realizar tan buen fútbol como en el primer tiempo, luchó para triunfar y lo consiguió, no así el Alaró, que se apagó y no puso tanto ardor en la pelea para hacerse con los puntos; pocos eran los que daban una en el blanco y así era difícil ganar el encuentro, en general todos los hinchas de nuestro club quedamos extrañados y algo molestos.

Torneo Circulo...

(Viene de la página anterior)

coronada por un imponente y certero cañonazo del mismo jugador. Bernat Vicens fué el autor también del tercero y último, en vistoso remate a centro largo de Company.

El arbitraje del señor Reus bastante malo, por sus numerosos errores.

Por el Recreativo destacaron Bernat Vicens, Company y Amenguai.

Por el Esporlas, Torres, Novo y Rosselló. Los demás cumplieron, haciendo un partido muy aceptable.

Recreativo: Jaume; Andreu, Jorquera, Crescencio; Company, Hernández; Bernat Castañer, Palau, Bernat Vicens, Amenguai y Vives.

Esporlas: Tur; Torres, Soler, Novo; Verger, Ferrer; Mir, Trias, Cornell, Rosselló y Arbós.

El próximo domingo día 23, a las 4.30, el Recreativo jugará de nuevo en casa un partido de este competido torneo, y el visitante de turno será el Génova.

JOB

—Había motivos para ello?

—El cambio se hizo y no veo el por qué, desde un principio se había jugado con mucha corrección, así que no se comprende esta manera de jugar de los últimos 45 minutos.

—¿Tan mal jugó el Alaró después del descanso?

—Técnicamente, que diríamos, no, pero mal, sí, y por ello es que me atrevo a decir que no ganó porque no quiso; este partido nunca debió haberse perdido.

—Algún distinguido entre los suyos?

—Por juego y entusiasmo, sí los hubo, Tomás autor del gol; Xisquet y Cañellas, de los demás pocos se salvaron.

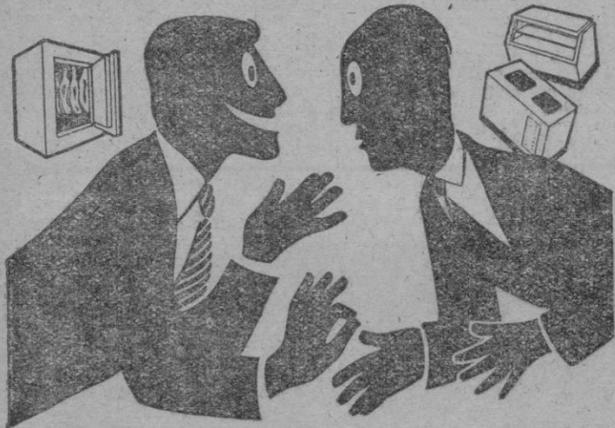
—¿El Soledad? —Por su voluntad y tesón, bien merecida la victoria conseguida.

—¿Algo más amigo Colomar?

—Los dos goles que nos marcaron, y sin que con ello ponga peros al triunfo soledista, diga que fueron precedidos de una falta cada uno.

Nos despedimos, y menos mal que al hacerlo lo hizo con una sonrisa.

RICH



SI, SI... UN FRIGORIFICO

PERO DE MARCA

PIONEROS DEL FRIO EN ESPAÑA



y siempre instalados por I.F. MOYA

LAS MEJORES REFERENCIAS DE LA ISLA

Rubén Darío, 8 y 10 - Tel. 5214 PALMA DE MALLORCA

la primera olla a presión fabricada en España

Su mayor acierto es la adquisición de una cocina a Gas Turpe

LA COCINA QUE ELLA MISMA SE FABRICA EL GAS

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN CALLE BLANQUERNA, 25 - TELEF. 4646

HOY, FIESTA DE LA POESIA "ATLANTE" OFRECE "QUATRE TEMPS" de M. MAGRANER (Colección «Font de Ses Tortugues») POETAS 1958 (Antología de poetas y dibujantes mallorquines) ORACIONES y otros Poemas de RAFAEL JAUME (Premio «CIUDAD DE PALMA», de Poesía)

Mañana: DESENLACE EN MONTLLEO de L. Villalonga (Premio «CIUDAD DE PALMA», de Novela)

Distribuidor exclusivo LIBRERIA ATLANTE - Telef. 6110

# CINE Baleares TEATRO

## AMADEO NAZZARI comienza en España el tercer período de oro

Por J. RODRIGUEZ ALFARO

Amadeo Nazzari ha vuelto por Madrid. Hace unos días nos reunió a los periodistas. El actor llegaba acompañado de Ivonne Sanson, una deliciosa joven que trabajará junto a él en "El café del puerto".

En estos momentos Amadeo Nazzari inicia una nueva etapa artística y posiblemente, comienza una nueva juventud. Por él, parece como si los años pasasen cautelosamente, sin dejar rastro alguno. Este fenómeno extraño se hace todavía más patente si recordamos que en 1928 empezaba ya por los escenarios.

Amadeo Nazzari tomó entonces los primeros contactos con el teatro, que parecía que iba a monopolizar todas sus aspiraciones. Era en su época de estudiante de ingeniería, en Roma. A Nazzari no le llegaba con lo que le enviaban sus padres y decidió buscarse algunos otros ingresos para pagarse como lujos y diversiones. Nazzari, sobre todo, trataba de satisfacer su deseo de vivir.

### COMENZOS

Y Amadeo Nazzari pasó a integrarse en una compañía teatral. La ingeniería, naturalmente, quedó relegada. Pero aquel joven fogoso y entusiasta, con voz de trueno, iba a encontrar por aquí su camino. Nazzari a partir de entonces se dedicó a esperar esa



AMADEO NAZZARI

oportunidad que siempre llega para los destinados.

Una de las cosas más admirables de este actor es su manera de afrontar las situaciones a pecho descubierto. El origen de su fortuna, primero en el teatro y luego en el cine, hay que buscarla en esta cualidad de su manera de ser. Pero para darse una idea de esta le mejor es ilustrarla con una anécdota. Cuando apenas había cumplido los dieciséis, mientras paseaba por el campo con su padre, observó que un toro desmandado se lanzaba contra un niño que jugaba despreocupado en un prado. Nazzari se arrojó contra el animal, y consiguió distraer el camino que llevaba. El toro dio de golpe y comenzó a correr en dirección contraria.

### PARTIDA

Nazzari nunca ha podido permanecer indiferente a nada. Ya en su infancia era un chico inquieto. Y como sus padres tampoco podían suletarle, decidieron llevarle a un colegio de Roma interno. Pero al partir de su casa hacia la Ciudad Eterna dejaba a una jovencita de la que estaba enamorado desde hacía unos años, y a la que permaneció fiel durante mucho tiempo. Sin embargo, pasaron los años antes de que se vol-

vieran a ver. Y la chica aquella era ya una madre de dos hijos. A pesar de todo, en Nazzari ha quedado grabado para siempre esto como un dulce recuerdo.

A los dieciséis años anuncia ya a sus padres su irreprimible deseo de aventuras. Su anhelo era recorrer el mundo. Por eso sintieron sus padres la necesidad de internarlo en un colegio. Como estudiante no se distinguió quizás por su aplicación, sino por su desventura y por sus dotes incipientes como actor. El era siempre el encargado de encarnar los papeles de protagonista en las obras que representaban los domingos en el colegio.

### SU CASA

En Italia sobre todo el nombre de Amadeo Nazzari está rodeado de una fama de don Juan. Sin embargo, no es esto del todo cierto. Nazzari siente un gran entusiasmo por su casa. Pasa en ella jornadas enteras cuando no tiene trabajo. Además, se gusta en decorarla sumas que resultan increíbles. En su villa de Monte Mario, en Roma, tiene una piscina, una sala de proyecciones cinematográficas, un salón de billar, un inmenso gallinero y un garage donde guarda su coche, un impresionante automóvil, siempre último modelo.

Pero en esta suntuosa casa Nazzari tiene un rincón rodeado de soledad donde se escende para hurtarse de las visitas. Es esta habitación, también donde a veces se retira a escribir los recuerdos y anécdotas de su carrera. Sobre su mesa tiene un microscopio. Su mayor deleite es observar las cosas a través de los cristales del microscopio.

### COLECCIONISTA

No es ésta, sin embargo su verdadera pasión. Por lo que siente verdadera pasión es por el coleccionismo. En su casa tiene unos inmensos armarios donde guarda todos los trajes que ha utilizado en todas sus películas y en el teatro: sus zapatos, sus corbatas, etc. Con la ropa que se guarda en este fabuloso guardarropa se podría vestir a más de un centenar de personas.

Pero no ha sido sólo la simple pasión de coleccionar lo que le ha inducido a esto. Cuando le reclaman para hacer una película, una vez estudiado el personaje y la época, va a sus armarios y busca el traje que mejor le va a su papel. Además, una revista a través de su vestuario serviría para reconstruir toda su carrera artística.

### TERCER PERIODO

Amadeo Nazzari a lo largo de su carrera ha iniciado varias etapas en las que ha surgido renovado. Una de las rotas más sobresalientes de su personalidad es la de no darse nunca por vencido. En sus treinta años de permanencia por los escenarios y platós, han desaparecido un gran número de actrices y actores con una facilidad asombrosa, pero su carrera siempre ha tenido un signo ascendente. Su reciente intervención en "Las noches de Cabiria" le ha situado nuevamente en la cúspide de la fama y la admiración.

A España vuelve ahora para rodar en nuestros estudios, por sexta o séptima vez. Llega precisamente en el momento en que inicia lo que acaba de denominar el mismo como su tercer período de oro.

## Guapa y bailarina: TAINA ELG



Las bailarinas han encontrado un vasto campo para sus actividades en el cine donde se introducen por su gracia como tales y a veces se convierten en actrices dramáticas. Taina Elg es una belleza del norte que hace algún tiempo fue a Hollywood para filmar habiendo sido incluida en el reparto de «Les Girls» de M-G-M, cinta en la que actúan Gene Kelly, Kay Kendall, Jacques Bergerac y Mitzi Gaynor.

## JOSEFINA BAKER EN 1958

Por M. DIEZ CRESPO

HA vuelto Josefina Baker. Un motivo hondamente sentimental, la lleva de nuevo a las pistas de los clubs nocturnos: su amor a los niños. Es sabido que la famosa "estrella" de color, tiene en su castillo de Francia, unos cuantos niños desheredados, a quienes considera como sus hijos. Pero la gentil Josefina, tiene ya poco dinero. Y ha tenido que lanzarse al mundo del espectáculo, poseída diríamos, por un misticismo maternal.

En Madrid se ha presentado para actuar tan solo seis días. Yo fui a verla la noche de su presentación. ¡Para qué hablar de edad!... Josefina se hizo famosa en aquellos años en que el saxofón había vuelto de Norteamérica, maduro en su destino, y con categoría sentimental expresada en desacordes muy originales. Y decimos que había vuelto tal instrumento, porque casi se ignora que el saxofón fué inventado hace un siglo por un europeo: un belga apellidado Sax. En aquel tiempo, el instrumento de las llaves y registros extraños, destruyó al meliflúo violín. Fue esta una revolución que favoreció grandemente a la música. Yo diría que el inventor Sax, fué el Picasso de la música. Descompuso los ritmos sonoros con un mágico poder convincente, para saltar sobre los ritmos ordenados en busca de un clasicismo futuro.

El saxofón, cuando comenzó a lanzar sus tremendos y desconcertantes acentos, fué algo así como la toma de la Bastilla de la música. Desaba con su abrir y cerrar de llaves —temblor de tréboles— liberar al pentagrama de una beatitud apolijada, en los últimos epígonos del academicismo musical. Josefina Baker —ella venía de los Estados Unidos— recogió el ritmo inquieto del saxofón y a su compás, expresó en sus danzas el desprecio a los lánguidos violines, en una orgía de exaltación corporal. Ella hizo que Europa liberase de su esclavitud, el alma del negro, maestro del arte nuevo de la danza, que inició sus primeros compases con el "Cake-Walk". Y así Josefina, cuando desembarcó en Cheburgo, traía en los rincones de su alma la más genuina encarnación del arte negro, aun más exaltado y voluptuoso, exento de la primitiva religiosidad negra. Su primer impulso en Europa, lo dió con el "Charleston", en el teatro de los Campos Elíseos, de París. Después, nada menos que Max Reinhardt, la llevó a Berlín; más tarde... la raza negra había impuesto sus modos en Europa. Es decir, Josefina como enviada especial, no los impuso, sino que fué más bien, como acerto decir el filósofo Bergson, que Europa había encontrado en esos ritmos, el modo de ser de nuestro tiempo. Tiempo desconcertado, entre la pereza y la exaltación, entre el desenfreno y la lágrima, entre lo orgiástico y lo melancólico...

Y aún perdura ese ritmo. Tal vez, el que ha conseguido mayor y más prolongada existencia, entre las modas de todas las épocas. Hoy, casi todo lo que se canta y se baila, procede del ritmo negro americano; si bien se inicia una madurez de aquellas desenfrenadas y primitivas contorsiones. Y, ¿quién diría que es la propia Josefina Baker, una adelantada de esta serena expresión? Esto es lo que más nos ha conmovido, al verla de nuevo en estos días en un club nocturno madrileño. Estamos asistiendo ahora, a una revisión —algo ridícula por cierto— de "aquellos tiempos del cuplé". Ridícula, porque aquellos tiempos, en verdad, fueron muy breves. Y toda rememoración carece de fundamento, en cuanto a la importancia que se le quiere dar a esas revisiones, que no dejaron la menor huella artística. Si ha habido una época verdaderamente importante, en la canción y en el ritmo musical —tan importante que aún no ha terminado— es la que se inició con aire de "one-step". Pero aún así, Josefina Baker, con estar todavía en su tiempo se nos muestra ahora sin la exageración desordenada de su primer acento, en aque-

los aires de su juventud. Naturalmente, que a su edad, no se nos iba a presentar con plumas y bananitas en giros rápidos de voluptuosa entrega, ni se nos iba a poner andando a cuatro pies, ni a gesticular en contorsiones brutales. No podía ser tampoco, la Josefina de voz chillona, ni la —hombre, mujer, o mono?— de la cabeza de cabellos cortos y pegados, tal si estuviese "peinada con caviar", como decía Regnier. Pero, más templadamente, pudo haber sido una parodia, o imitación lamentable, de lo que fué en "aquellos tiempos". Esto es lo que solemos ver a a las denominadas "glorias" de aquellos tiempos del cuplé, cuando se dignan a aparecer como creadoras de un pasado, en verdad, casi inexistente.

Pero el secreto de esta actualización sin reservas nostálgicas, no reside en lo genial —que eso es decir demasiado— sino, sencillamente, en la madurez. Eso que tampoco suele ser tan frecuente como parece, en la raza humana. En estos tiempos lo corriente es pasar de la juventud a la vejez. Aunque muchas veces la juventud se prolongue muchos años. La madurez en cambio, es otro raptó, que se diferencia del de la juventud en su anhelo de reposo, incompatible por otra parte, con la quietud o el abandono. "Es el raptó —como decía una vez Ortega— de la niña que galopa sobre el lomo de un centauro". Es decir, cuando el alma va sobre otro ser, dejando la excentricidad esencial, algunos puntos más corregida.

Así pues, la excentricidad de la



JOSEFINA BAKER

Baker —como la de Charlot en sus últimas películas— se nos muestra unos puntos más corregida, desde su primitivo ritmo "one-step", tan fundamental en la historia de la música moderna. En definitiva, es la sobriedad lo que nos conduce a la cima de la elegancia, en todas las cosas. Ha quedado lejos aquella desconcertante y muy necesaria invención del belga Sax, y aun recordando la Josefina, no hay en ella el más ligero asomo de melancolía, por "aquellos tiempos". Hoy se expresa la "estrella negra", con delicosa dulzura, esbelta, sin barroquisimos desmedidos, como una primera actriz, diríamos, de la sala Richelieu, que tuviera un fondo de rubios violines, que un día se enamoraron del desconcertante saxofón. Ha triunfado sobre el primitivo ritmo, la Baker, extrayendo de su rabia y llanto grotesco, la serenidad de un arte más depurado y honesto. Es que Josefina, va ya sobre el centauro de la madurez, reclinada idealmente, sobre ese otro amor tan necesario para seguir viviendo. Ha cambiado las bananitas y las plumas orgiásticas, por las violetas y los áureos destellos en el corazón y en los labios. Es una nueva y encantadora mujer, que cuando se le habla de niños, se echa a llorar.

## HEMINGWAY NO ESTA SATISFECHO CON EL CINE

Ernest Hemingway no está demasiado satisfecho de sus relaciones con el cine. Se siente un poco víctima de los hombres de negocios.

Su "Adiós a las armas" se lo compró uno de estos productores por una cantidad ridícula y



HEMINGWAY

luego obtuvo con su reventa una suma muy importante. Por "El

Sol también se eleva", no ha percibido más que 16.000 dólares, es decir la cuarta parte de lo que se paga por un guión medio, sin embargo las ganancias han experimentado un alza de 100.000 dólares.

Por eso, Hemingway muestra cierta cautela antes de vender la obra que acaba de concluir y que se considera ya como un gran éxito.

### PRIMERA VUELTA DE MANIVELA DE DOS PELICULAS

Michael Powell dará de un momento a otro la primera vuelta de manivela a "Luna de miel", en la que intervendrán como primeras figuras Antonio y Ludmilla Tcherina. Todo está dispuesto, pendiente únicamente de la llegada de la protagonista de "Los cuentos de Hoffmann".

Y en cuanto a la otra película, "John Paul Jones", figura importante en la historia de la guerra de Sección americana parece que va a experimentar algún retraso. Por el momento ya no intervendrá Marlene Dietrich. El director, John Farrow, aguarda además la llegada de material cinematográfico.

Los dos directores esperan en Madrid el momento de dar comienzo a su labor.

# HA MUERTO LA PRIMERA COMPAÑERA DE CHARLOT

Después de haber sido la primera compañera de Charlot (recordemos "El muchacho" y "Una vida de perros") Edna Purviance heredó una especie de suerte:

la de retirarse en pleno triunfo hace treinta y un años, ya de esto.

A la edad de sesenta y un años acaba de extinguirse serenamente, en su retiro de la casa de ancianos artistas de Calabasas, en Estados Unidos. Desde hacía algún tiempo padecía una grave enfermedad.

La última película rodada por la actriz fué en Francia y su título recordamos que era "La educación de un príncipe". Esto sucedió a finales de 1926.

Lea BALEARES

# Mallorca en el IV Centenario de la muerte del Emperador Carlos I

**P**OCAS iniciativas fueron acogidas con tanta simpatía como la propuesta hace unas semanas desde estas columnas, de sumarse con actos conmemorativos, a otras provincias, a la lanzada por el Excmo. Sr. Ministro de Educación Nacional don Jesús Rubio de solemnizar el IV Centenario de la muerte del Emperador Carlos I; pues por lo que expondremos, perdura aún el recuerdo de las visitas a la isla efectuadas en 1535 y 1541 del César de nuestro Imperio, en los medios culturales y en las tradiciones populares de los mallorquines.

Llegaron a conocimiento de la Comisión constituida al efecto, acertadísimo proyecto de la fidelísima ciudad de Alcudia por lo que se proponen algunos de sus miembros trasladarse a aquella ciudad. También recuerdos de la época de los Austrias le han sido ofrecidos para una interesantísima exposición, lo mismo que bastantes caballeros que poseían documentos con autógrafos de Carlos I, guardados en viejos arcones, los dicen y los exhiben a sus miembros, etc., y de Felanitx, que? No se distinguieron también los de aquella invicta villa, por su fidelidad al Emperador?

Mas ninguna sugerencia como la que hizo Mn. Juan M. Thomás,

Director de la Capella Clásica, que dijo:

—Entre las nobles aficiones de Carlos I figuraba el cultivo de la música pues viajaba siempre con su Capilla de Cantores, la más nutrida y perfecta de Europa, superior a la Sixtina que se componía de 36 músicos mientras que la del Emperador constaba de 40. El famoso vihuelista Luis Narváez, profesor de su hijo Felipe II en su libro "El Delphin de la Música" (Valledolid 1538), inserta una breve composición vocal polifónica que atribuye a Su Majestad Imperial.

—Y no se ha interpretado en alguna ocasión?

—Esta página tan interesante fue dada a conocer en primera audición por una Sección de la Capella Clásica en uno de aquellos cursos de verano organizados por el Ministerio de Educación Nacional, en la histórica ciudad castellana de Segovia.

En la foto que insertamos aparecen los cantores mallorquines con su Director presididos por Eugenio D'Ors, a quien acompañan el Ministro don Jesús Rubio y el

P. Sopena, entonces Director del Conservatorio de Madrid.

—Orquestada —prosiguió— fue incluida en el Festival de Bellver, en el cuadro dedicado al "Viaje del Emperador a Mallorca", cuadro que pudiera tener relieve especial en este año del Centenario y que constaba de un Preludio, que canta un romance de la victoria de los mallorquines (pollensines) sobre los piratas que se proponía escarmentar con su expedición a Argel. Una ofrenda de

las doncellas nobles a Su Majestad, al que epilé la letra latina que figuraba en uno de los arcos levantados en nuestra Ciudad en su homenaje, según el "Libre de la Venaventurada Vinguda". La procesión a la Catedral que precedial en su triunfal entrada. La Danza de la Pavana compuesta por el famoso clavicordista del Emperador, Antonio de Cabezón, y la Apoteosis final.

Agradecemos a Mn. Thomás su interesantísima información.

J. SUAU

**PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO**

**SUSPENSO COMPENSADO**

"Si a cambio del suspenso le entregasen a usted mil pesetas... ¿Qué haría? Pues verán. Un grupo de entusiastas norteamericanos, el más donde suceden estas cosas y otras, calculadores de por sí y magnífico germen de hombres de empresa, crearon en Rhode Island una sociedad encargada de asegurar a los estudiantes contra las "amnesias" la "mala suerte" y demás cuestiones que ensombrecen la vida estudiantil. El estudiante satisface una cuota mensual que oscila entre los treinta y sesenta pesetas al mes, conforme sean las posibilidades que se encuentre de triunfo. A cambio del suspenso veí e como con solo novecientas o mil pesetas, ¡lo necesario para pasar unas vacaciones agradables espera do otro suspenso!

**DECIRLO TODO**

Una réplica del subsecretario francés de Agricultura a un diputado en la Asamblea Nacional francesa:

No creo necesario recordar a un hombre tan letrado, como su señoría la celebre frase: "El secreto para aburrir es el de decirlo todo".



Los cantores de la Capella Clásica presididos por don Jesús Rubio, actual Ministro de Educación; don Eugenio D'Ors; el compositor don Joaquín Rodrigo; el Padre Sopena, entonces Director del Conservatorio de Madrid, y su Director Padre Thomás.

## LA VIDA ES UN SOPLO

Por RAFAEL GARCÍA SERRANO

**U**NA tarde cualquiera comienza a pesar el abrigo. Suele ocurrir esto bajo la traviesa mirada de febrero, llamado el loco, bien se sabe por qué. Lo de menos es que pese el abrigo, con ser mucho, sobre todo para la legión de gentes que no sabemos vivir en invierno. (El ingenioso invento de la marmota nunca estará bastante justificado mientras nuestros sabios, tan diligentes a la hora de planear artefactos destructivos, no se lancen a estudiar un dulce sueño de invierno para los hombres. Sería estupendo desde todos los puntos de vista: el consumo, la economía, el descanso, la política, porque la verdad es que aunque hay muchos hombres que duermen en invierno, y hasta prolonguen su estéril sueño más allá de esa estación, para todos los efectos —el consumo, la economía y la política, por ejemplo— es como si estuviesen despiertos, con lo cual poco gana este perro mundo, según se comprueba con una sencilla mirada a las noticias más destacadas de cada día).

Una tarde cualquiera comienza a pesar el abrigo. No quiere decir esto que la primavera comience en febrero —en realidad, la primavera no empieza nunca ni acaba nunca—, pero sí que adelanta su tarjeta, que nos da un generoso anticipo, que esboza ya su programa. Yo no sé si antes se vivía apaciblemente, más al amparo del pasado que del porvenir, ni siquiera si se vivía al día; lo único que sé es que ahora, por una larga serie de razones de competencia, se vive sin gozar de lo que está pasando; más bien se vive con la cabeza puesta en lo que va a pasar. Antes los hombres se disputaban el pan de cada jornada; ahora se disputan el pan y la mantequilla de lo que pueda venir. El «Paso de las aceitunas» es la musa de nuestra época. Esta misma tarde en que el abrigo me ha pesado más de lo normal, el correo dejó sobre sí mesa una carta. En esa carta se me habla del verano en relación con el alquiler de una casa. Ignoro si hay una familia —como insinúa mi corresponsal— que quiera pisar la casita levantada donde la mía estuvo

durante el pasado estío. Creo que muchas veces he dicho que el invierno y yo nos hacemos fi, como gatos enemigos. Pero lo poco bueno que el invierno tenga —y algo tendrá— no hay manera de disfrutarlo con estas angustiosas anticipaciones.

Las casas de modas nos anticipan sus modelos de verano. Los estados poderosos nos anticipan que lanzarán este o el otro cohete. Los políticos nos anticipan sus planes a larga distancia. Los augures nos anticipan lo que va a suceder, cuando en verdad nos interesa más lo que está sucediendo —a veces más difícil de adivinar y aun de entender—, los fabricantes de automóviles nos anticipan la línea y la técnica que imperará en los coches que se pongan a la venta el año que viene; en general todo e que tiene algo que decir nos anticipa algo, con exclusión, en los casos personales, de las administraciones, que no anticipan nada, y en el caso de España, de los Estados Unidos, que anticipan tan poco que apenas si es nada, como muy bien ha dicho Martín Artajo.

Quizás los hombres prefiriésemos oír hablar más de hoy que de mañana, porque, en fin de cuentas, mañana es hoy, y si el agua pasada no mueve molino, si lo mueve el agua que pasa. No queremos discutir los modelos de primavera, los coches del año que viene, la casa para el verano, la cilindrada de los coches del año 59; no queremos discutir nada de eso. La vida es, de por sí, un soplo, y algo nos roban si nos echan sobre la mesa, como un manjar cotidiano, e porvenir. Sólo los niños y los adolescentes creen que el tiempo va montado sobre una tortuga. Nosotros sabemos que el tiempo pilota un supersónico. Si nos quieren hablar de mañana, que nos duerman hoy, que nos den el sueño invernal de las marmotas y nosotros los poblaremos de dulces fantasías.

Una tarde cualquiera pesa el abrigo. No es la primavera. Pero conforta saber que la primavera siempre llega. Lo que pasa es que, algunas veces, tarda.

# El «Pool Rosa», auténtico mercado común floral

Por J. RODRIGUEZ ALFARO

**INTERFLORA AGRUPA A VEINTE MIL FLORISTAS DE CINCUENTA Y SIETE PAISES. — SU ESCUDO ES UN MERCURIO LANZANDO UN RAMILLETE Y SU MONEDA INTERNACIONAL EL FLORIN. — CADA FLORIN SE FRACCIONA POETICAMENTE EN PETALOS DE NOVENTA FRANCOS**

Al caer de un siglo ha tenido lugar en Alsacia la mayor batalla de las flores. En Estrasburgo se han dado cita los horticultores que componen la "Europa de los Sels" con el fin de discutir los diversos aspectos del "pool rosa", auténtico mercado común floral.

La finalidad de esta reunión, por lo tanto, es preparar el desarrollo de una política hortícola común para conseguir en un futuro próximo una armonización de mercados florales europeos.

La finalidad de esta reunión, por lo tanto, es preparar el desarrollo de una política hortícola común para conseguir en un futuro próximo una armonización de mercados florales europeos.

**DISIDENTES**

Sin embargo, parece que desde un principio no ha habido acuerdo entre ellos. Al menos la representación francesa se ha mostrado disidente. Por lo visto, los horticultores franceses no se benefician de las ventajas del libre cambio. Y en la trastienda de un comercio de flores de París se ha reunido para protestar entre jarrones de mimosa y ramos de rosas y gladiolos. En pocas horas enervados por el perfume de las flores, ha surgido una facción con espíritu revolucionario que se ha juramentado para desafiar a la potente asociación de la Interflora.

Para echarse al campo de batalla han lanzado un "slogan" presuntuoso pero poético, que parece inspirado en Ronsard:

Interflora no vivirá más de lo que viven las rosas, el espacio de una mañana.

**INTERFLORA**

Aunque la creación de Interflora tiene un precedente. En 1907 dos floristas, uno alemán y otro americano decidieron permitirse los pedidos de sus clientes. Esta innovación tuvo en seguida éxito sorprendente que invita a los des-

floristas a asociarse a otros colegas.

Interflora agrupa actualmente a casi veinte mil floristas de cincuenta y siete países. Para ellos no existe el telón de acero. Interflora tiene asociados en Rumania, Bulgaria y Checoslovaquia. El pasado año sus 10.213.000 clientes obtuvieron a sus amistades con ramos por un valor total de cuatro mil millones de pesetas.

Pero Interflora es algo mucho mejor imaginado de lo que pudiera creerse. Tiene hasta escudo. Es un Mercurio con los talones alados que arroja un ramo de flores. También tiene su moneda: el florin. Fue un éxito, porque desapareció el molesto dedalo de monedas internacionales. Este florin se divide de manera muy poética en pétalos que equivalen a unos noventa francos. Pero aun había otro problema que exigía urgente resolución. ¿Cómo saber, por ejemplo, la clase de flores que disponen en un momento determinado los floristas turcos? Entonces Interflora puso a disposición de sus veinte mil asociados un catálogo de flores brotadas cada mes del año en los cincuenta y siete países interesados en la organización.

**LENGUAJE DE LAS FLORES**

Sin excesivo trabajo puede obtenerse una bonita frase llena de cortesía y delicadeza para acompañar un ramo de flores a sus destinatarios. Sin embargo una de estas frases que sugerida por un país nórdico ha supuesto la gota de agua que ha desbordado el vaso de los doce floristas parisenses. Por esto se han reunido a atacar sobre dos frentes: el del lenguaje de las flores, desconocido por Interflora, el estudio de las flores raras y los fenómenos extranaturales.

¿Que es eso del lenguaje de las flores que hace alzarse de hombros a los jerifaltes de Interflora? Esta creencia todavía viva, puesto que según una estadística reciente el setenta y tres por ciento de las personas interrogadas creen en él, tiene por origen en Cagliostro. En 1782 predijo a Florentina de Insisdal, dama de honor de la reina, que perecería de muerte violenta mientras llevaba en su mano dos pensamientos. Y la predicción se cumplió diez años después.

El pasado año, por ejemplo, se suicidaron en Francia treinta y siete Romeo y setenta y dos Julietas después de haber enviado o recibido flores fatales. De esta manera se comprende que las flores malvas acarreen melancolía, las amarillas celos o ruptura y los geranios granates sobre un lecho de hojas muertas la desesperanza amorosa.

**LA ROSA AZUL**

En este congreso de horticultores ha sido proclamada nuevamente como reina de las flores la rosa. En la mitología y en la historia ha tenido a veces importancia decisiva. También los poetas se han inspirado en esta flor para crear hermosas leyendas. Hasta se ha dicho que con ella se preparaba un elixir de larga vida. La rosa tenía algo de sagrado para los griegos. Creían que se la habían enviado del cielo. Cuando Venus floró a Adonis muerto por un jabalí, de una lágrima caída en el césped surgió la primera rosa. Los árabes, en cambio, dicen que nació de una gota de sudor de Mahoma.

La rosa fue también el emblema de la familia real de Inglaterra. En principio los duques de York eligieron una rosa blanca, mientras sus enemigos, los Lancaster, escogieron como emblema una rosa roja. Las dos familias se hicieron la guerra. Hasta el día en que Isabel de York se casó con un Lancaster, Enrique VII. De esta forma nació la famosa rosa Tudor, blanca y roja al mismo tiempo, ya que el matrimonio de las rosas se produjo a la vez que el de sus dueños.

Hoy, el famoso Meiland, el rey de las rosas y propietario de la inmensa rosaleda de Cap de Antibes que produce hasta cincuenta mil variedades al año, prosigue en su empeño de crear por hibridación la anhelada rosa azul. Pero hasta el momento no ha obtenido más que a la Rosa Preludio que solo llega al malva con reflejos violáceos. La rosa azul es su sueño hace más de veinte años.

**DOMINGO POSTULACION DE Auxilio Social**

**LEA «Baleares»**